Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde

Nonnweiler

Herausgeber:
Der Bürgermeister der Gemeinde Nonnweiler
Trierer Str. 5 · 66620 Nonnweiler · Tel. 0 68 73/6 60-0 · amtsblatt@nonnweiler.de · www.nonnweiler.de

53. Jahrgang · Nummer 32 · Donnerstag, 6. August 2026

Bierfeld
Braunshausen
Kastel
Nonnweiler
Otzenhausen
Primstal
Schwarzenbach
Sitzerath

Dienstag, 11. August

16:30 – 20:00 Uhr

Primstal Mehrzweckhalle

Kannenberg 3

Online Termin buchen:

Dienstag, 18. August

16:30 – 19:30 Uhr

Nonnweiler Kurhalle

Am Hammerberg 1a

Online Termin buchen:

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:

Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**
oder **www.blutspende.jetzt**

Deutsches Rotes Kreuz
Blutspendedienst West

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung:
Telefon ... (06873) 660-0
Telefax .... (06873) 66094
www.nonnweiler.de

Bauhof:
Telefon (06873) 668244

Bürgermeister:
Dr. Franz Josef Barth
Telefon (06873) 66027

1. Beigeordnete:
Lieselene Scherer
Telefon (06873) 64154

Beigeordneter:
Johannes Peter
Telefon (0176) 32716486

Ortsvorsteher:

Bierfeld
Thomas Lauer
Telefon (06873) 1414

Braunshausen
Heinz Peter Koop
Telefon (06873) 1784

Kastel
Joachim Hahn
Telefon (0172) 8887220

Nonnweiler
Günther Barth
Telefon (06873) 394
oder (0170) 7645213

Otzenhausen
Martin Schneider
Telefon (0151) 72648801

Primstal
Jonas Reiter
Telefon (0151) 21608046

Schwarzenbach
Manfred Bock
Telefon (06873) 992158
oder (0157) 58363404

Sitzerath
Lieselene Scherer
Telefon (06873) 64154

Polizeiinspektion Nordsaarland
(bei Tag und Nacht)
Telefon (06871) 90010

Polizeiwache Nonnweiler
Telefon (06873) 91900

Polizei-Notruf 110
Feuerwehr-Notruf 112

Mehrgenerationenhaus Nonnweiler (MGH):
und Nonnweiler Sozialruf
(06873) 660-73
mehrgenerationenhaus@nonnweiler.de

Hallenbad ..... (06873) 539

Wegweiser Rathaus

Telefon (06873) 660-
Durchwahl-Nr.

Erdgeschoss:
Abwasserwerk 16
Ausweise 12/13
Einwohnermeldeamt . 12/13
Führerscheine 12/13
Gemeindekasse 17/18
Gewerbeamt 39
Kulturamt 10
Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit 10
Liegenschaften 16
Ordnungsamt/OPB 39
Reisepässe 12/13
Standesamt 25
Tourismus/Nationalpark 19

Obergeschoss:
Amtliches
Bekanntmachungsblatt .. 31
Bauamt 43/46
Brandschutz/Feuerwehr 40
Bürgermeister 27/28
Büroleiter 22
Ehe- und Altersjubiläen . 28
Friedhofsamt 44
Hallen/Bürgerhäuser ... 24
Renten 31
Schulverwaltung 31
Steuern und Abgaben ... 41
Wahlamt 21
Wasserwerk 29

Die Hallen und Bürgerhäuser bleiben für private Feiern in den WEIHNACHTSFERIEN GESCHLOSSEN.

Öffnungszeiten Rathaus:
vormittags:
mo bis fr 8.30 – 12.00 Uhr
nachmittags:
mo bis mi 13.30 – 15.30 Uhr
do 14.00 – **18.00 Uhr**
freitags nachmittags geschlossen

Bürgerdienste und Ordnungswesen
mittwochs nachmittags geschlossen.

Um einen reibungslosen Ablauf im **Fachbereich „Bürgerdienste und Ordnungswesen“** zu gewährleisten, bitten wir Sie **beim Einwohnermeldeamt, der Führerscheinstelle, dem Passamt, dem Ordnungsamt und dem Gewerbeamt)** grundsätzlich einen Termin zu vereinbaren. Lediglich Leistungen wie Abholung von Ausweisdokumenten und Führerscheinen, sowie die Beantragung von Führungszeugnissen können ohne vorherigen Termin erledigt werden. Dabei ist mit eventuellen Wartezeiten zu rechnen.

Standesamt:
Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.
mo bis fr 9.00 – 12.00 Uhr
donnerstags **vormittags geschl.**
14.00 – 17.00 Uhr

Wir gratulieren

Es vollenden am

11.08. Ludmila Dyck, Nonnweiler, ihr 85. Lebensjahr,
11.08. Reinhold Becker, Primstal, sein 83. Lebensjahr,
16.08. Hilde Linnig, Braunshausen, ihr 89. Lebensjahr.

Wir wünschen unseren Jubilaren für die weiteren Lebensjahre Wohlergehen, Glück und vor allem Gesundheit.

Herzlichen Glückwunsch! **Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete**

Aus der Gemeinde

Abholung der Führerscheine

Die Führerscheine, die bis zum **17.07.2026** bei der Gemeindeverwaltung beantragt wurden, sind eingetroffen und können in Zimmer 7 oder 8 abgeholt werden. Den alten bzw. vorläufigen Führerschein bitten wir mitzubringen.

Nonnweiler, 29.07.2026 Ihre Führerscheinstelle

Abholung der Personalausweise

Die Personalausweise, die bis zum **24.07.2026** bei der Gemeindeverwaltung beantragt wurden, sind eingetroffen und können in Zimmer 7 oder 8 abgeholt werden. Den alten bzw. vorläufigen Ausweis bitten wir mitzubringen.

Nonnweiler, 03.08.2026 Ihr Passamt

Lärmimmissionen anlässlich der Otzenhausener Kirmes

Nach § 11 Abs. 3 des Saarländischen Gaststättengesetzes beginnt die Sperrzeit für Rummelplätze, Kirmessen, Trinkhallen, Imbissstände und ähnliche Betriebe um 23.00 Uhr und endet um 7.00 Uhr. Diese Regelung gilt nicht für die vorübergehenden Gaststättenbetriebe von Gewerbetreibenden und Vereinen; für sie gilt nur die allgemeine Sperrzeit von 5.00 bis 6.00 Uhr. Allerdings sind die Lärmschutzrichtlinien nach der Technischen Anleitung Lärm zu beachten, die eine Nachtruhe ab 22.00 Uhr vorsehen.

Anlässlich der Otzenhausener Kirmes wird hiermit nach § 2 der Verordnung zum Schutz vor Geräuschimmissionen durch Musikdarbietungen bei Volksfesten zugelassen, dass der hervorgerufene Beurteilungspegel der Geräuschimmissionen am 07.08. und 08.08. von 17.00 bis nachts 00.00 Uhr und am 09.08.2026 von 10.00 bis 22.00 Uhr einen Immissionswert von bis zu 70 dB(A), gemessen an den nächsten Wohnhäusern, erreichen darf. Ansonsten gilt nachts der Grenzwert von 45 dB(A).

Nonnweiler, 28.07.2026 Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
Dr. Franz Josef Barth

WASSEREINSPARUNG

Bedingt durch die anhaltende Trockenheit wird die Trinkwasserförderung zunehmend schwieriger. Ich bitte daher die Bevölkerung um Verständnis, dass mit dem „kostbaren Gut“ sparsam umzugehen ist und auf die Bewässerung der Gärten und Anlagen, die Befüllung von Pools sowie auf das Waschen der Autos verzichtet wird. Aus diesem Grund wird jetzt auch der Betrieb der Dorfbrunnen bis auf Weiteres eingestellt.

Dr. Franz Josef Barth, Bürgermeister

EILIGE ANZEIGEN: 06873/6699-0

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

SG Wadrill-Sitzerath II gewinnt den Gemeindepokal 2026

Foto: Stefan Kläuck

Bei bestem Fußballwetter fand am Samstag, 25. Juli '26, auf dem Sportplatz in Sitzerath der Gemeindepokal der Gemeinde Nonnweiler statt. Ausrichter des diesjährigen Blitzturniers war die SG Wadrill-Sitzerath.

In den beiden Halbfinalspielen setzte sich zunächst die SG Peterberg mit 3:2 gegen den VfL Primstal II durch. Im zweiten Halbfinale gewann die SG Wadrill-Sitzerath II mit 2:0 gegen den VfR Otzenhausen und zog damit ebenfalls ins Endspiel ein. Im Spiel um Platz drei zeigte der VfL Primstal II eine überzeugende Leistung und sicherte sich mit einem deutlichen 5:0-Erfolg gegen den VfR Otzenhausen den dritten Platz.

Das Finale zwischen der SG Wadrill-Sitzerath II und der SG Peterberg entwickelte sich zu einer spannenden und bis zum Schluss umkämpften Begegnung. Nach der regulären Spielzeit stand es 2:2, sodass die Entscheidung im Elfmeterschießen fallen musste. Hier behielt die SG Wadrill-Sitzerath II die Nerven und gewann mit 4:3. Damit sicherte sich die Mannschaft den Gemeindepokal 2026.

Die Platzierungen im Überblick:
1. Platz: SG Wadrill-Sitzerath II
2. Platz: SG Peterberg
3. Platz: VfL Primstal II
4. Platz: VfR Otzenhausen

Im Rahmen der Siegerehrung überreichte die Erste Beigeordnete und Ortsvorsteherin von Sitzerath Liesene Scherer die von der Gemeinde Nonnweiler gestifteten Preisgelder und Sachpreise an die teilnehmenden Mannschaften. Der Gemeindepokal bot den beteiligten Vereinen eine gelungene Gelegenheit, sich kurz vor dem Beginn der neuen Saison unter Wettkampfbedingungen zu messen. Die Gemeinde Nonnweiler bedankt sich beim Ausrichter SG Wadrill-Sitzerath für die Organisation des Turniers sowie bei allen Mitwirkenden, den Schiedsrichtern und den teilnehmenden Mannschaften für den fairen und sportlichen Verlauf der Veranstaltung.

Der Gemeindepokal 2027 wird vom VfR Otzenhausen ausgerichtet.

Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Kulturausschusses des Gemeinderates Nonnweiler

Am Mittwoch, 12.08.2026 um 17:00 Uhr, findet eine Sitzung des Kulturausschusses des Gemeinderates Nonnweiler im Versammlungssaal der Kurhalle Nonnweiler, Am Hammerberg 1a, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Nichtöffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Bewerbung um EFRE-Förderprojekt: Einbeziehung und Sanierung des Bahnhofs Nonnweiler
3. Mitteilungen und Anfragen

In Vertretung: Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Redaktionsschluss: MONTAGS 12 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Nonnweiler

Am Mittwoch, 12.08.2026 um 17:15 Uhr, findet eine Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Nonnweiler im Versammlungssaal der Kurhalle Nonnweiler, Am Hammerberg 1a, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Öffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Gemeindewasserwerk Nonnweiler; hier: Beschaffung eines Gerätes zur Leckageortung
3. Vergabe zur Lieferung und zum Einbau von Wasserzählern
4. Mitteilungen und Anfragen

– Nichtöffentlicher Teil –

5. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe des Auftrages zur Leitungsverlegung in der Eiweilerstraße
6. Sicherstellung der Trinkwasservesorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Sofortmaßnahme Elektrotechnik für das Filtrationsgebäude
7. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Wasserversorgungsvertrag Forstelbachtal
8. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Ankauf der Bohrung 4 der WVW mit Versorgungsleitung der WVW
9. Mitteilungen und Anfragen

In Vertretung: Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Hauptausschusses des Gemeinderates Nonnweiler

Am Mittwoch, 12.08.2026 um 18:00 Uhr, findet eine Sitzung des Hauptausschusses des Gemeinderates Nonnweiler im Versammlungssaal der Kurhalle Nonnweiler, Am Hammerberg 1a, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Nichtöffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Beschäftigung bei der Gemeinde Nonnweiler, hier: Einstellung eines Auszubildenden zum Fachangestellten für Bäderbetriebe
3. Beschäftigung bei der Gemeinde Nonnweiler: befristete Weiterbeschäftigung im Fachbereich IV (Bauamt)
4. Mitteilungen und Anfragen

In Vertretung: Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

ALLE BÜRGER
werden angesprochen und informiert.
☞ Bekanntmachungen
☞ kirchliche Nachrichten
☞ Vereinsnachrichten
brandneu und aktuell!

Dein Sommer in Nonnweiler!

Sinnespfad Benkelberg
Neuer Spazierweg für die ganze Familie. Erlebe den Weg mit allen Sinnen.

Keltendorf Otzenhausen
(Nationalpark-Tor Otzenhausen)
Familienführung mit Rallye jeden Dienstag bis Freitag in den Sommerferien.

Mit dem Entdecker-rucksack spielerisch den Nationalpark entdecken!

Freizeitzentrum Peterberg
Coole Sommerrodelbahn, Rutschen und Themenspielplatz!

Naturfreibad Pirmstal
Der perfekte Ort für heiße Ferientage!

Weitere Infos und Tickets gibt es unter:
www.nonnweiler.de

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Bauausschusses des Gemeinderates Nonnweiler

Am Mittwoch, 12.08.2026 um 18:15 Uhr, findet eine Sitzung des Bauausschusses des Gemeinderates Nonnweiler im Versammlungssaal der Kurhalle Nonnweiler, Am Hammerberg 1a, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Öffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Renovierung Keltendorf - hier: Boden im Langhaus
3. Hunnenringhalle im Ortsteil Otzenhausen; hier: Instandsetzung der Seiteneingangstreppe
4. Ersatzneubau Kita Lummerland im Ortsteil Otzenhausen; hier: Vertragserweiterung Objektplanung
5. Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes "Windenergie" in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe Umweltbericht
6. Bebauungsplan "Hintere Anwand" in der Gemeinde Nonnweiler, Ortsteil Sitzerath mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes; hier: Vergabe des Auftrages zur Kampfmittelsondierung
7. Sanierung Giebel Wohnhaus im Hahnecken 10, Kastel - nach Abbruch Wohnhaus Nr. 12; hier: Auftrag EMB gem. Sanierungskonzept vom 27.05.2026
8. Digitale Überarbeitung des Flächennutzungsplanes in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe der Leistungen zur technischen Aufbereitung
9. Neubau Bürgerzentrum Kannenberg im Ortsteil Primstal; hier: Vergabe von Prüfingenieurleistungen Tragwerksplanung
10. Neubau Bürgerzentrum Kannenberg im Ortsteil Primstal; hier: Vergabe von Sachverständigenleistungen für elektrotechnische Anlagen
11. Neubau Bürgerzentrum Kannenberg im Ortsteil Primstal; hier: Vergabe von Sachverständigenleistungen für technische Anlagen
12. Umbau Alte Kita Kastel zu einem Vereinshaus im Ortsteil Kastel; hier: Vergabe Innentüren
13. Castellum im Ortsteil Kastel; hier: Vergabe der Planungsleistung für die Außenlage
14. Grundschule der Gemeinde Nonnweiler - Dependance Primstal; hier: Vergabe Erneuerung Brandschutztüren
15. Energetische Sanierung des Hallenbades Nonnweiler; hier: Vergabe Umbau Lüftungsanlage
16. KSI: Implementierung und dauerhafter Betrieb eines Energiemanagements für die Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe des Auftrages zur Erstellung eines Messstellenkonzeptes
17. Antrag: Installation einer Klimaanlage in der Kindertagesstätte "Kinderhaus Sonnenschein" Otzenhausen
18. Mitteilungen und Anfragen

– Nichtöffentlicher Teil –

19. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe des Auftrages zur Deckensanierung in der Eiweilerstraße
20. Ersatzneubau des Brückenbauwerkes - BW 2 - im Ortsteil Bierfeld (Brücke über die Löster, Gusenburger Weg); hier: Vergabe des Auftrages zur Herstellung des Ersatzneubaus
21. Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
22. Bebauungsplan "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
23. Umbau Alte Kita Kastel zu einem Vereinshaus im Ortsteil Kastel; hier: Vergabe der Fliesenarbeiten
24. Erwerb eines bebauten Grundstücks im Ortsteil Schwarzenbach Flur 24 Flurstück 83/3
25. Erwerb eines unbebauten Grundstücks im Ortsteil Schwarzenbach, Flur 22 Flurstück 40/2
26. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans "Am Stellerberg" im Ortsteil Primstal
27. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans "Auf dem Scheibchen (Schmalwies)" im Ortsteil Kastel
28. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans "Auf Krämer II" im Ortsteil Primstal
29. Straßeninstandsetzung 2026 in der Gemeinde Nonnweiler, 2.BA; hier: Vorschlag der Verwaltung
30. Mitteilungen und Anfragen

In Vertretung: Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Gemeinderates Nonnweiler

Am Donnerstag, 13.08.2026 um 18:00 Uhr, findet eine Sitzung des Gemeinderates Nonnweiler im Versammlungssaal der Kurhalle Nonnweiler, Am Hammerberg 1a, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Öffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Verpflichtung eines neuen Gemeinderatsmitglieds
3. Besetzung des Hauptausschusses des Gemeinderates Nonnweiler; hier: Benennung eines neuen Mitgliedes für die SPD-Gemeinderatsfraktion
4. Bewerbung um EFRE-Förderprojekt: Einbeziehung und Sanierung des Bahnhofs Nonnweiler
5. Ersatzneubau des Brückenbauwerkes - BW 2 - im Ortsteil Bierfeld (Brücke über die Löster, Gusenburger Weg); hier: Vergabe des Auftrages zur Herstellung des Ersatzneubaus
6. Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
7. Bebauungsplan "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
8. Umbau Alte Kita Kastel zu einem Vereinshaus im Ortsteil Kastel; hier: Vergabe der Fliesenarbeiten
9. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Wasserversorgungsvertrag Forstelbachtal
10. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Ankauf der Bohrung 4 der WVW mit Versorgungsleitung der WVW
11. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe des Auftrages zur Leitungsverlegung in der Eiweilerstraße
12. Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Vergabe des Auftrages zur Deckensanierung in der Eiweilerstraße
13. Sicherstellung der Trinkwasservesorgung in der Gemeinde Nonnweiler; hier: Sofortmaßnahme Elektrotechnik für das Filtrationsgebäude
14. Straßeninstandsetzung 2026 in der Gemeinde Nonnweiler, 2.BA; hier: Vorschlag der Verwaltung
15. Neubau Bürgerzentrum Kannenberg im Ortsteil Primstal; hier: Informationen zum Projektstand und Festlegung zur weiteren Vorgehensweise.
16. Mitteilungen und Anfragen

– Nichtöffentlicher Teil –

17. Beschäftigung bei der Gemeinde Nonnweiler: befristete Weiterbeschäftigung im Fachbereich IV (Bauamt)
18. Mitteilungen und Anfragen

In Vertretung: Lieselene Scherer, 1. Beigeordnete

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Otzenhausen“ in der Gemeinde Nonnweiler, Ortsteile Nonnweiler und Otzenhausen

Bekanntmachung der Wirksamkeit der Teiländerung des Flächennutzungpanes

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom **21.05.2026** die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Otzenhausen“ beschlossen.

Diese Teiländerung wurde am **22.07.2026** von dem Ministerium für Inneres, Bauen und Sport genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, ortsüblich bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Otzenhausen ” wirksam.

Jedermann kann die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Otzenhausen“, bestehend aus Plan, Begründung und Umweltbericht, im Rathaus der Gemeinde Nonnweiler, Bauamt, Zimmer **16**, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Hinweise gem. §§ 214, 215 BauGB

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Solarpark Otzenhausen“ schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Außerdem wird auf § 12 Abs. 6 i.V.m. Abs. 7 KSVG (Kommunalselbstverwaltungsgesetz) verwiesen. Beschlüsse über Flächennutzungspläne, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der in Satz 1 des § 12 Abs. 6 KSVG genannten Frist der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Nonnweiler, 28.07.2026 Der Bürgermeister

Lageplan, o.M.
Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Solarpark Otzenhausen“ und der Teiländerung des Flächennutzungsplans in der Gemeinde Nonnweiler, Ortsteile Nonnweiler und Otzenhausen

Quelle: LVGL; Stand: 12.07.2023; Bearbeitung: Kernplan; Stand: 27.05.2025

Quelle: © GeoBasis DE/LVGL-SL (2025); Bearbeitung: Kernplan; Stand: 27.05.2025

Geltungsbereiche der Ausgleichsmaßnahmen zum Bebauungsplan „Solarpark Otzenhausen“ in der Gemeinde Nonnweiler, Ortsteile Nonnweiler und Otzenhausen

Quelle: © GeoBasis DE/LVGL-SL (2025); Bearbeitung: Kernplan; Stand: 20.08.2025

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde

Nonnweiler

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt erscheint jeden Donnerstag und wird durch die Gemeinde Nonnweiler allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten.

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Nonnweiler, 66620 Nonnweiler, Tel. (06873) 660-0, Fax 66094.

Verantwortlich für den nichtamtlichen und Anzeigenteil: Florian Kuhn.
Satz + Druck: Verlag Florian Kuhn, In der Allwies 4, 66620 Nonnweiler, Telefon (06873) 66 99-0, Fax (06873) 66 99 22.

Quelle: © GeoBasis DE/LVGL-SL (2025); Bearbeitung: Kernplan; Stand: 20.08.2025

Quelle: © GeoBasis DE/LVGL-SL (2025); Bearbeitung: Kernplan; Stand: 20.08.2025

Redaktionsschluss: MONTAGS 12 Uhr

Anregungs- und Ereignismanagement (AEM)

Die Gemeinde Nonnweiler stellt ihren Bürgern einen neuen Service zur Verfügung:

das Anregungs- und Ereignismanagement, kurz AEM.

Ab sofort ist es jederzeit möglich Störungen und Probleme, wie z.B. Schlaglöcher, Äste im Verkehrsraum oder eine defekte Straßenlampe, unmittelbar der Gemeinde zu melden.

Das Ziel des AEM ist einfach:
Schnell, unbürokratisch, transparent und komfortabel für Sie!

So einfach funktioniert es:

- **Thema wählen:** Klicken Sie auf den gelben „AEM-Knopf“ auf unserer Website oder öffnen Sie die App. Wählen Sie aus dem Menü das passende Schadensbild aus (z. B. Schlagloch, defekte Beleuchtung).
- **Ort bestimmen:** Markieren Sie die Stelle punktgenau auf dem angezeigten Luftbild oder wählen Sie die betreffende Straße aus einer Auswahlliste.
- **Absenden:** Ergänzen Sie kurz Ihren Namen und Ihre E-Mail-Adresse – fertig! Ihre Meldung wird direkt den verantwortlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Nonnweiler zugestellt, damit diese zeitnah die notwendigen Schritte veranlassen können.

Noch schneller per Smartphone-App: Nutzen Sie das System direkt von unterwegs! Laden Sie sich dazu die App „AEM“ kostenlos im Google Play-Store (Android) oder App-Store (iOS) herunter.

ANDROID APPLE

Ihre Vorteile bei der App-Nutzung:

- **Foto-Funktion:** Sie können ein Foto des Schadens direkt aufnehmen und mitsenden.
- **Automatische Ortung:** Wenn Sie die Ortungsfunktion Ihres Mobilgeräts aktivieren, erkennt das System sofort den genauen Standort des Problems.

Nach dem Absenden der Meldung bekommt der Absender eine automatisierte Benachrichtigung per E-Mail über den Eingang der Nachricht bei der Gemeindeverwaltung. Der Absender wird per E-Mail über den Status der Meldung informiert.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich um Ihr Anliegen! Unbürokratisch und möglichst zeitnah. Sie erhalten eine Rückmeldung über den Status Ihres Anliegens bzw. eine Erledigungsmitteilung.

Machen Sie mit und helfen Sie aktiv dabei, unsere Gemeinde Nonnweiler sauber, sicher und lebenswert zu halten!

Verkehrsrechtliche Anordnung

Nach den §§ 44 Abs. 1 und 45 der Straßenverkehrsordnung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs wegen der erforderlichen Ausführung von Straßeninstandsetzungsarbeiten in Kastel die folgende verkehrsrechtliche Anordnung erlassen:

Die Fahrbahn vor dem Castellum in Kastel wird vom 03.08.2026 bis voraussichtlich 06.08.2026 im Bereich des Marktplatzes aufgrund von Straßeninstandsetzungsarbeiten für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über den Marktplatz.

Die vorgenannten Verkehrsregelungen sind nach der Straßenverkehrsordnung, den Verwaltungsvorschriften und beiliegendem VZ-Plan, sowie den Richtlinien für die Sicherheit von Arbeitsstellen an Straßen durch die Firma Juchem Asphaltbau GmbH & Co. KG, Im Wiesengrund 10, 55758 Niederwörresbach, zu beschildern und zu sichern.

Diese Anordnung tritt mit der Aufstellung der amtlichen Verkehrszeichen in Kraft und mit ihrer Entfernung wieder außer Kraft. Zuwiderhandlungen werden als Ordnungswidrigkeiten nach § 49 Straßenverkehrsordnung in Verbindung mit § 24 Straßenverkehrsgesetz geahndet.

Nonnweiler, 28.07.2026 Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde:
Dr. Franz Josef Barth

Verkehrsrechtliche Anordnung

Nach den §§ 44 Abs. 1 und 45 der Straßenverkehrsordnung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs wegen der Bierfelder Kirmes folgende verkehrsrechtliche Anordnung erlassen:

Vom Abend des 12.08. bis zum Nachmittag des 18.08.2026 wird die Sitzerather Straße im Bereich zwischen den Anwesen Nr. 1 und 2 vollständig für den Fahrzeug-verkehr gesperrt. Die zulässige Höchstgeschwindigkeit zwischen den Abzweigungen Auensbach - Zebischberg und Gusenburger Weg - Cloefweg sowie auf der Sitzera-ther Straße zwischen der Abzweigung Dornstraße und Anwesen Nr. 3 wird auf 30 km/h beschränkt. Da für den Linienbusverkehr eine Umleitung über den Feldweg zwischen dem Sportplatz und dem Homesweg eingerichtet wird, wird diese Strecke während des o. g. Zeitraums für den übrigen Fahrzeugverkehr gesperrt.

Die vorgenannten Verkehrsregelungen werden nach der Straßenverkehrsordnung und den Verwaltungsvorschriften im Einvernehmen mit der Vollzugspolizei durch den Bauhof der Gemeinde Nonnweiler beschildert. Sie treten mit der Aufstellung der amtlichen Verkehrszeichen in Kraft und mit ihrer Entfernung wieder außer Kraft. Zuwiderhandlungen werden als Ordnungswidrigkeiten nach § 49 Straßenverkehrsordnung in Verbindung mit § 24 Straßenverkehrsgesetz geahndet.

Nonnweiler, 28.07.2026 Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde:
Dr. Franz Josef Barth

Der Gesundheits-TIPP

»Das Saarland lebt gesund!«

Gesund und sicher in die Schule

Der Schulstart ist für Erstklässler ein wichtiger neuer Lebensabschnitt. Eltern können ihr Kind dabei unterstützen, diesen Übergang gesund, sicher und selbstbewusst zu meistern. Ein geregelter Tagesablauf mit ausreichend Schlaf und einem gesunden Frühstück erleichtert den Einstieg in den Schulalltag. Eine ausgewogene Ernährung und genügend Wasser fördern zudem Konzentration und Leistungsfähigkeit.

Der Schulweg sollte frühzeitig gemeinsam geübt werden, damit Kinder Gefahren besser einschätzen lernen. Helle Kleidung und reflektierende Elemente erhöhen die Sichtbarkeit im Straßenverkehr. Ein gut angepasster Schulranzen, der nah am Rücken sitzt und mit beiden Schultergurten getragen wird, unterstützt eine gesunde Körperhaltung.

Auch die Selbstständigkeit sollte gefördert werden, zum Beispiel durch das gemeinsame Packen des Schulranzens oder Vorbereiten der Brotdose. Ebenso wichtig ist das seelische Wohlbefinden. Eltern sollten die Gefühle und Sorgen ihres Kindes ernst nehmen, realistische Erwartungen haben und durch Lob und Ermutigung das Selbstvertrauen stärken. Zeit für Spiel und Bewegung sorgt für einen wichtigen Ausgleich.

Ausreichend Schlaf, gesunde Ernährung, Bewegung, ein sicherer Schulweg und emotionale Unterstützung schaffen gute Voraussetzungen für einen gesunden und gelungenen Schulstart.

Ausführlichere Infos: www.nonnweiler.de/gemeinde/gesundheitstipps

Mehr Generationen Haus
Miteinander - Füreinander

BÜNDNISSE FÜR FAMILIE

Das MehrGenerationenHaus der Gemeinde Informiert:

Nonnweiler

Neu!!! „Offene Sprechstunde zu rechtlicher Betreuung und Vorsorgevollmacht“

Ab 24.08.2026 immer montags von 9:00 bis 11:00 Uhr.

Der Betrreuungsverein SKFM St. Wendel bietet im Mehrgenerationenhaus Nonnweiler eine offene Sprechstunde zu den Themen rechtliche Betreuung und Vorsorgevollmacht an. Interessierte können individuelle Fragen stellen und sich zu Möglichkeiten der Vorsorge und zur rechtlichen Betreuung beraten lassen. Die Sprechstunde wurd von Stefanie Bahr, Dipl.-Sozialpädagigin, Betreuungsverein SKFM St. Wendel, durchgeführt. Um vorherige Anmeldung im MGH unter 06873/660-73 wird gebeten.

„Seniorenbus“

Jeden Dienstag von **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** steht **für Personen ab 60 und/oder einer Beeinträchtigung** (Bus verfügt leider nicht über einen Rollstuhlplatz) unser Senioren-BUS für Einkäufe, Alltagsgeschäfte, Arztbesuche, etc. zur Verfügung. Die Fahrgäste werden gebeten, sich zu den vereinbarten Abfahrtzeiten vor dem Haus bereit zu halten. Weitere **Informationen** und **Anmeldung für die Mitfahrt bis Montag 12:00 Uhr** unter 06873/660-73.

„Nahversorgung“

Das Mehrgenerationenhaus bietet für ältere und beeinträchtigte Mitbürger*innen eine Nahversorgung an. Wenn Sie einen Einkaufsdienst in Anspruch nehmen möchten,dann melden Sie sich bitte **montags** vormittags **in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** im MGH unter 06873/660-73.

„Sprechstunde Pflegestützpunkt“

Pflege Stützpunkt

Der Pflegestützpun kt ist ein kostenloses, vertrauliches und trägerneutrales Beratungsangebot und wendet sich an behinderte, ältere und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. **Sprechstunde** im MGH jeden **Dienstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**. Der Pflegestützpunkt ist unter der Tel.: 06851/801-5252 zu erreichen.

„Indischer Babymassagekurs nach Frèdèric Leboyer“

HEBAMME

Neuer Kurs: ab 02. September 2026.

Liebevolle Berührung durch die Eltern ist wesentlich für die Entwicklung des Kindes. Diese Berührungen, die es in früher Kindheit erfährt, helfen ihm ein gesundes Selbstwertgefühl aufzubauen. Die Wärme und das sanfte Streicheln heißen es willkommen auf dieser Welt und geben ihm das Gefühl akzeptiert und geliebt zu werden. Berührung ist eine Sprache, die wir benutzen um zu heilen, zu trösten, Schmerzen zu lindern oder Spannungen zu lösen. Babymassage ist eine besondere Art der intensiven liebevollen Berührung. Sie lernen Schritt für Schritt die Kunst der indischen Babymassage, die Frèdèrick Leboyer von seinen Reisen aus Indien mit nach Europa brachte. Der Babymassagekurs dient auch dem Erfahrungsaustausch der Eltern untereinander. Kursleitung: Rebekka Prümm, Hebamme. Nähere Informationen und Anmeldung unter: 0176/26097516 oder kontakt@hebamme-rebekka.de.

„Schach-Café“

Jeden **Mittwoch** von **16:00 Uhr** bis **20:00 Uhr** ist im MGH Nonnweiler das **Schach-Café** für alle Schachspieler-/ -innen geöffnet. Es freut sich auf Sie, Harald Prautzsch, Tel.: 06873 / 66 83 25 & das Team vom MGH.

„Second Hand Lädchen Nonnweiler“

Hier gibt es gut erhaltene Kleider, Haushaltsgegenstände, Bettwäsche, Wolldecken, Spielsachen, Babyartikel u.v.m. für Jung und Alt gegen einen kleinen Obolus. **Öffnungszeiten: Montag von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr und Donnerstag von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr.**

Kontakt: Mehrgenerationenhaus der Gemeinde Nonnweiler
Trierer Straße 9, 66620 Nonnweiler, Tel.: 06873/660-73,
mehrgenerationenhaus@nonnweiler.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch: 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr,
Donnerstag: 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Tourist Info und Kulturbüro informieren

HINWEIS: Buchen Sie Ihre Tickets entspannt von Zuhause unter **www.nonnweiler.de**. Zudem finden Sie dort weitere Informationen zu allen Veranstaltungen sowie kurzfristigen Änderungen.

Nationalpark-Tor Keltenpark

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11-17 Uhr

Mittwoch, 5. August, 10-12.30 Uhr: Rangertour am Keltenpark. Mit dem Nationalpark-Ranger unterwegs. Begleiten Sie ihn auf seinem Kontrollgang rund um den keltischen Ringwall. Hinweis: Streckenlänge ca. 5 km mit zum Teil steilen Auf- und Abstiegen. Die Tour ist nicht für Kinderwagen geeignet. Denken Sie an festes Schuhwerk und eine witterungsangepasste Kleidung. Nur für Familien oder Einzelbesucher (keine Gruppen). Die Tour startet pünktlich am Treffpunkt.
Eintritt: Teilnahme kostenfrei, Dauer ca. 2,5-3 Std.; Anmeldung erforderlich bis Vortag: www.nlphh.de/termine oder tel. 06131-884152-401.
Weiterer Termin: Mittwoch, 12. August, 10-12:30 Uhr

Sonntag, 9. August, 11-12.30 Uhr: Führung durch Ausstellung und Keltendorf. Entdecken Sie Ausstellung und Keltendorf bei einer Führung! Unsere erfahrenen Gästeführer:innen zeigen Ihnen die Höhepunkte der Ausstellung und lassen im Keltendorf die Welt der Kelten lebendig werden. Geführter Rundgang durch das Keltendorf mit Erklärungen zur Lebenswelt der Kelten. Eintritt: Führung Ausstellung u. Keltendorf: Erw. 11 €; Jugend. 10-17 J. 5,50 €; Familien 22 € (2 Erw. + Kinder bis 17 J.); Kinder bis 9 J. sind frei.
Weiterer Termin: Sonntag, 16. August, 11-12:30 Uhr

Waldyoga - Achtsam bewegen im Einklang mit der Natur

Samstag, 22. August 2026, 16.00 bis 17.15 Uhr: Erlebe die wohltuende Wirkung von Waldyoga: Fließende Yogaübungen, Atem- und Meditationspraxis inmitten der Natur schenken Entspannung für Körper und Geist. Die kostenfreie Yogastunde mit Heidi Martin an der Wassertretanlage im Forstelbachtal in Nonnweiler ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Hinweis: Yogamatte, Decke und Pullover mitbringen, bitte 15 Minuten vorher vor Ort sein. Diese Veranstaltung wird in Kooperation mit dem YogaRaumShantosha durchgeführt.
Parken: Hochwaldbad, 10 min Fußweg zu Tretbecken.
Voranmeldung über den Ticketshop der Gemeinde Nonnweiler www.nonnweiler.de
Weiterer Termin: 5. September 2026

Historische Nagelschmiede Sitzerath

Sonntag, 8. August 2026, 10-12 Uhr, Nagelschmiedefest. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt traditioneller Schmiedekunst! In der historischen Nagelschmiede Sitzerath erleben Sie hautnah, wie mit Feuer, Amboss und handwerklichem Geschick Nägel gefertigt wurden – ganz wie vor über hundert Jahren. Die liebevoll restaurierte Werkstatt bietet spannende Einblicke in das Leben und Arbeiten vergangener Zeiten. Die Nagelschmiede bietet spannende Einblicke für Jung und Alt. Eintritt: kostenfrei. **Weiterer Termin: Sonntag, 27. September**

Der Biber – Baumeister der Natur

Nationalpark-Tor Keltenpark, Donnerstag, 27. August 2026, 9-13 Uhr. Biodiversität und natürlicher Klimaschutz: Erleben Sie eine interaktive MINT-Wanderung mit fünf Workshop-Stationen rund um den Biber als Landschaftsgestalter. Entdecken Sie praxisnahe Impulse, Methoden und Materialien des Biberrucksacks für den Bildungsalltag in Kita, Schule und außerschulischen Einrichtungen.
Eintritt: Kostenfreie Fortbildung (Anmeldung per E-Mail bis 24.08.2026 an l.hoffmann@umwelt-campus.de, Lehrkräfte zusätzlich über PL-Nummer 2614280056) – Eigene wetterfeste Kleidung erforderlich.

Batnight: Faszinierende Einblicke in die Welt der Fledermäuse

Freitag, den 28. August, von 20:30-23:00 Uhr. Erleben Sie mit der gesamten Familie die spannende Welt der Fledermäuse in der Abenddämmerung. Gemeinsam mit Naturpark-Referent Alexander Schweitzer entdecken Kinder und Erwachsene spielerisch, wie die geheimnisvollen Nachtflieger leben, jagen und sich orientieren. Mithilfe von Fledermausdetektoren werden die Ultraschallrufe der Tiere für uns hörbar gemacht. Mit etwas Glück lassen sich die Flugkünstler sogar live bei der Jagd beobachten. Ausrüstung: witterungsangepasste Kleidung, festes Schuhwerk und eine Taschen- oder Stirnlampe.
Treffpunkt: Nationalpark-Tor Keltenpark bei Otzenhausen.
Eintritt: Erwachsene – 15 €, Kinder – 7 €, Ermäßigt – 12 €, Familien – 22 €
Anmeldung: erforderlich bei der Naturpark-Geschäftsstelle Hermeskeil per E-Mail unter info@naturpark.org oder Telefon 06503/9214-0.

Nicole & Band – „Meine Schätze – 45 Jahre Jubiläums Tour“

(Generalprobe & Premiere) · Kurhalle Nonnweiler · Samstag, 29. August und Sonntag 30. August 2026, 19:00 Uhr, Einlass 18:30 Uhr

Ein ganz besonderer Moment erwartet die Fans von NICOLE am 29. und 30. August 2026 in Nonnweiler: Noch vor dem offiziellen Tourstart präsentiert NICOLE dort exklusiv die Generalprobe und die Premiere ihrer neuen „Meine Schätze – 45 Jahre Jubiläums Tour“. Damit erlebt das Publikum die neue Show als eines der ersten überhaupt – nahbar, emotional und mit echter Premierenstimmung. Seit ihrem Sieg beim Eurovision Song Contest mit „Ein bisschen Frieden“ gehört Nicole zu den erfolgreichsten deutschen Sängerinnen. Gemeinsam mit ihrer erstklassigen Band – unter anderem mit Musikern aus den Live-Produktionen von Helene Fischer und Rosenstolz – präsentiert sie die größten Hits und persönlichen Meilensteine ihrer einzigartigen Karriere. Zwei exklusive Konzertabende voller Erinnerungen, großer Gefühle und musikalischer Überraschungen – live, authentisch und einmalig.
Tickets: online unter Eventim

Herbstlicher Fruchtpunsch: Wildkräuter und Früchte

Samstag, 5. September, von 14-16:30 Uhr. Erleben Sie mit der gesamten Familie eine spannende herbstliche Erkundungstour in die Natur. Gemeinsam mit Naturpark-Referentin Nina Brücker entdecken Kinder und Erwachsene spielerisch heimische Wildpflanzen, ihre Merkmale und wie sie wachsen. Für die Zubereitung eines herbstlichen Fruchtpunsches werden regionale Früchte wie Äpfel und Beeren sowie Wildkräuter wie Holunder, Hagebutte und Schafgarbe gesammelt. Die Wanderung über Wiesen und Waldränder verbindet Naturerlebnis, Umweltbildung und nachhaltigen Genuss.
Ausrüstung: witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk.
Treffpunkt: Nationalpark-Tor Keltenpark bei Otzenhausen.
Eintritt: Erwachsene – 15 €, Kinder – 7 €, Ermäßigt – 12 €, Familien – 22 €.
Anmeldung: erforderlich bei der Naturpark-Geschäftsstelle Hermeskeil per E-Mail unter info@naturpark.org oder Telefon 06503/9214-0.

Ortsteile

Bierfeld

Mitteilung des Ortsvorstehers

Kirmes 2026: Von Freitag, 14.08., bis einschließlich Montag, 17.08.26, freuen sich die Kirmeswirte Jürgen und Vera Ludwig auf zahlreiche Gäste aus nah und fern. Folgendes Programm wird geboten:

Freitag, 14.8., 19 Uhr: Eröffnungsrunde durch den Ortsvorsteher.
Ab 19:30 Uhr: Club Night, mit 4 DJ's.

Samstag, 15.8., ab 20 Uhr: Livemusik mit dem Duo CARRÉ.

Sonntag, 16.8., ab 11 Uhr: Frühschoppen mit der Orchestergemeinschaft Hochwald (ehem. Kolpingkapelle Nonnweiler-Bierfeld). Ab 15 Uhr: Kinderbelustigung.

Kirmesmontag, 17.8., 11 Uhr: Frühschoppen; ab 19:30 Uhr: „Schnugga-Music“ mit Livemusik.

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl gesorgt. Für Kinder (und Junggebliebene) steht an allen Tagen eine Hüpfburg bereit. Ich lade dazu ein, ein paar schöne Stunden auf diesem schönen Fest zu verbringen, alte und vielleicht neue Bekannte und Freunde zu treffen, bewusst abseits des ganz großen Rummels, auf einem klassischen Dorffest!

Insbesondere bezüglich des Schulverkehrs wurden die Busunternehmen natürlich im Vorfeld informiert und werden die Umleitung über den Sportplatzweg nutzen, wie in den vergangenen Jahren. Die Haltestellen im Oberdorf werden Donnerstag (13.08.) bis Dienstag (18.08.) angefahren, die am Friedhof und Dorfmitte NICHT!

Thomas Lauer, Ortsvorsteher Florian Reisdorf, stellv. OV

Braunshausen

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Ortsrates Braunshausen

Am Dienstag, 11.08.2026 um 19:00 Uhr, findet eine Sitzung des Ortsrates Braunshausen im Besprechungsraum im Haus der Vereine, Ernst-Wagner-Str. 31, OT Braunshausen, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Öffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
3. Bebauungsplan "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
4. Mitteilungen und Anfragen

– Nichtöffentlicher Teil –

5. Wahrnehmbare Ortsmitte
6. Verkehr Ortsmitte: hier: Prüfung eines Parkverbots
7. Mitteilungen und Anfragen

Braunshausen, 03.08.2026 Heinz Peter Koop, Ortsvorsteher

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
https://www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen/
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Kastel

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Auffällige Personen in Kastel gesichtet: Bitte seid wachsam! Am helllichten Tag sind unbekannte Personen im Ort von Haus zu Haus mit genauer Betrachtung der Örtlichkeiten vor, neben und hinter verschiedenen Häusern gesichtet worden. Sie haben sich sehr genau, teilweise mit Bilddokumentation, einen Überblick verschafft. Die Polizei wurde informiert und hat die Ermittlungen aufgenommen. Bitte achtet auf verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Ort und meldet Auffälligkeiten direkt an die Polizeiinspektion Nordsaarland: T 06871 90010. **Achtet bitte darauf, beim Verlassen des Hauses Fenster und Türen immer sorgfältig zu schließen und abzuschließen - auch bei kurzer Abwesenheit. Gemeinsam können wir durch Aufmerksamkeit und gegenseitiges Hinschauen dazu beitragen, Kastel sicher zu halten.**

Die Veranstaltungsreihe „Sommer auf dem Lothringer Platz" geht in die nächste Runde. Für Freitag, 7. August, lädt die Frauengemeinschaft ab 18:00 Uhr zu einem weiteren stimmungsvollen Sommerabend auf den Lothringer Platz ein. Auch dieses Mal ist für das leibliche Wohl mit Speis und Trank bestens gesorgt. Genießt die Gelegenheit, in entspannter Atmosphäre einige schöne Stunden mit Freunden, Nachbarn und Bekannten zu verbringen. Freut euch auf einen geselligen Abend in sommerlicher Stimmung. **Die Frauengemeinschaft freut sich auf Euren Besuch!**

Joachim Hahn, Ortsvorsteher Jörg Johann, stellv. OV

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Ortsrates Kastel

Am Dienstag, 11.08.2026 um 19:00 Uhr, findet eine Sitzung des Ortsrates Kastel im Proberaum des Castellums, Im Brühl 25, OT Kastel, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Öffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Anerkennung der Niederschrift; hier: Sitzung des OR-Kastel am 23.03.2026
3. Sachstandsinformation und örtliche Einweisung zu „Haus der Vereine"
4. Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
5. Bebauungsplan "Neubau Feuerwehrgerätehaus Braunshausen" in der Gemeinde Nonnweiler, Gemarkung Kastel; hier: Satzungsbeschluss
6. Antrag zur Planung und Umsetzung einer öffentlich zugänglichen Toilettenanlage zur Nutzung des Lothringer Platzes und der weiteren Nutzung „Alten Sparkasse"
7. Beleuchtungsoptimierung auf dem Marktplatz, Zuwegung Mäusekeller (im Bereich Felsen) und des Fahrradwegs „Haus Petersberg bis Hauptstraße"
8. Mitteilungen und Anfragen

– Nichtöffentlicher Teil –

9. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans "Auf dem Scheibchen (Schmalwies)" im Ortsteil Kastel
10. Mitteilungen und Anfragen

Nonnweiler-Kastel, 03.08.2026 Joachim Hahn, Ortsvorsteher

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler
https://www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen/
zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Nonnweiler

Mitteilung des Ortsvorstehers

Schulbeginn: Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Schulkinder und Eltern, ein neues Schuljahr beginnt!
Wir wünschen allen Kindern besonders unseren Schulanfängerinnen und Schulanfängern einen guten Start, viel Freude und eine schöne Einschulungsfeier. Gleichzeitig beginnt für viele ältere Kinder der Wechsel auf eine weiterführende Schule, auch euch hierzu viel Erfolg. Allen Schülerinnen, Schülern sowie den Lehrkräften ein erfolgreiches Schuljahr.

Günther Barth, Ortsvorsteher Hermann Dewes, stellv. OV

Otzenhausen

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Kirmes 2026: Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
von **Freitag, 7.8., bis Montag, 10.8.26,** feiern wir wieder unsere traditionelle Kirmes auf dem Marktplatz in Otzenhausen. Die **Arbeitsgemeinschaft Otzenhausener Vereine** (AGOV) hat gemeinsam mit den beteiligten Vereinen erneut ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt zusammengestellt. Wir laden Sie herzlich ein, ein paar gesellige Stunden auf unserem Marktplatz zu verbringen und gemeinsam mit Familie, Freunden und Gästen unsere Kirmes zu feiern.

Das Programm im Überblick:

Freitag, 7.8.: 19 Uhr: Kirmesspiel des VfR Otzenhausen;
20 Uhr: Offizielle Kirmeseröffnung mit Fassanstich durch den Ortsvorsteher, begleitet von den Böllerschützen des Schützenvereins Falkenauge e.V. Otzenhausen; 20:30 Uhr: Party mit DJ Manu.

Samstag, 8.8.: 18 Uhr: Beginn des Kirmestreibens; 19 Uhr: Live-Musik mit der Coverband „Last Order"

Sonntag, 9.8.: 10:30 Uhr: Familiengottesdienst; 11:30 Uhr: Frühschoppen mit der Pfarrkapelle Kastel; 14 Uhr: Kinderprogramm mit Zauberer Andreas; 18 Uhr: Live-Musik mit „Power of 60s"

Montag, 10.8.: 15 Uhr: Beginn des Kirmestreibens; 18 Uhr: Live-Musik mit „Switch On"

Während der gesamten Kirmes sorgen Fahrgeschäfte, ein Cocktailstand, vielfältige kulinarische Angebote und ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm für beste Unterhaltung und das leibliche Wohl.

Eine Kirmes lebt vom Engagement vieler Menschen. Unser herzlicher Dank gilt deshalb der AGOV, allen beteiligten Vereinen sowie den zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Mit ihrem Einsatz machen sie unsere Kirmes Jahr für Jahr erst möglich und schaffen einen Ort der Begegnung für das ganze Dorf.

Ebenso freuen wir uns, dass sich auch unsere örtliche Gastronomie mit zusätzlichen Angeboten am Kirmeswochenende einbringt. Dieses Zusammenspiel aus Ehrenamt, Vereinen und örtlichen Betrieben macht unsere Kirmes besonders und trägt zu ihrer Attraktivität bei.

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern, den ausrichtenden Vereinen, den Schaustellern, den beteiligten Gewerbetreibenden und allen Mitwirkenden eine erfolgreiche und stimmungsvolle Kirmes. Wir freuen uns darauf, Sie alle auf unserem Marktplatz begrüßen zu dürfen. Lassen Sie uns gemeinsam ein paar schönee Stunden verbringen und unseren Vereinen mit zahlreichem Besuch die Wertschätzung entgegenbringen, die sie für ihr ehrenamtliches Engagement verdienen.

Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers: Die nächste Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers findet am **Dienstag, 18. August 2026, 18 Uhr, im Büro des Ortsvorstehers** in der Hunnenringhalle Otzenhausen statt.

Martin Schneider, Ortsvorsteher Johannes Peter, stellv. OV

Primstal

Mitteilung des Ortsvorstehers

Jubiläumsfest am Naturbad und SZ-Radtour: Am Samstag, 8.8., wird in Primstal doppelt gefeiert: **20 Jahre Naturbad Primstal** und **70 Jahre DLRG-Ortsgruppe Primstal**. Gleichzeitig macht die **SZ-Radtour** mit Unterstützung unseres Fördervereins Dorfentwicklung Primstal Station in unserem Ort.

Unser Naturbad ist seit 2 Jahrzehnten weit mehr als nur ein Schwimmbad. Es ist ein echtes Schmuckstück, ein Ort der Begegnung und Erholung sowie ein wichtiger touristischer Anziehungspunkt für unsere Region. Dass sich diese Erfolgsgeschichte entwickeln konnte, ist vor allem dem außergewöhnlichen ehrenamtlichen Engagement vieler Menschen – insbesondere des Fördervereins Naturbad und der DLRG – zu verdanken.

Das Jubiläumsfest beginnt um 11 Uhr im und am Naturbad. Der Eintritt ist den ganzen Tag frei. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie mit zahlreichen Mitmach- und Informationsangeboten, einer Typisierungsaktion der Stefan-Morsch-Stiftung sowie vielen weiteren Partnern und Vereinen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Den stimmungsvollen Abschluss bildet ab 19 Uhr Live-Musik mit der Band „Einfach JAA“.

Ein weiterer Höhepunkt ist die SZ-Radtour, die in diesem Jahr im Rahmen des Jubiläums in Primstal startet und endet. Ob sportliche Runde oder Familientour – Radfahrerinnen und Radfahrer können dabei nicht nur unsere schöne Heimat entdecken, sondern gleichzeitig was Gutes tun, denn jeder gefahrene Kilometer unterstützt die Hilf-Mit!-Aktion der Saarbrücker Zeitung. Beide Touren führen überwiegend über Wald- und Forstwege. Für die Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung unter www.saarbruecker-zeitung.de/sz-aktion erforderlich; die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Da am Naturbad nur wenige Parkplätze zur Verfügung stehen, bitten wir darum, die Parkmöglichkeiten am Dorfplatz (Hauptstr. 26) zu nutzen. Von dort ist das Naturbad in wenigen Gehminuten bequem erreichbar.

Ein herzlicher Dank gilt allen Vereinen, Helferinnen und Helfern sowie den Organisatoren, die diesen besonderen Tag möglich machen. Herzliche Einladung an alle, gemeinsam das besondere Jubiläum zu feiern!

Jonas Reiter, Ortsvorsteher Franz Josef Koch, stellv. OV

Öffentliche Bekanntmachung

einer Sitzung des Ortsrates Primstal

Am Dienstag, 11.08.2026 um 18:00 Uhr, findet eine Sitzung des Ortsrates Primstal im Besprechungsraum im Haus der Vereine, Wiesbachstr. 1, OT Primstal, 66620 Nonnweiler statt.

Tagesordnung: – Nichtöffentlicher Teil –

1. Eröffnung der Sitzung
2. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans "Auf Krämer II" im Ortsteil Primstal
3. Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans "Am Stellerberg" im Ortsteil Primstal
4. Mitteilungen und Anfragen

Primstal, 03.08.2026 Jonas Reiter (MdL), Ortsvorsteher

Hinweis: Gemäß § 27 a des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15.12.1976 sollen vorgeschriebene Bekanntmachungen zusätzlich und ergänzend im Internet veröffentlicht werden. Hierzu wird der Inhalt des vorstehenden Bekanntmachungstextes (einschließlich dieses Hinweises) zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Nonnweiler https://www.nonnweiler.de/gemeinde/bekanntmachungen/ zugänglich gemacht und damit die Kenntnisnahme erleichtert.

Andere Behörden

Einladung zum Unternehmertreff

22.09.2026, 17 Uhr | HK Audio, Tritschlerstraße 3, 66606 St.Wendel

Was haben Iron Maiden, das Hofbräuhaus in München und das Stadion in Casablanca gemeinsam? Sie alle setzen auf Beschallungstechnik aus St. Wendel. Genauer gesagt: auf Produkte der Marke HK Audio. Am Dienstag, 22. September 2026 laden die Wirtschaftsförderungsgesellschaft St. Wendeler Land mbH und HK Audio zum Unternehmertreff in die Tritschlerstraße 3, 66606 St. Wendel ein. Erfahren Sie an diesem Abend aus erster Hand, welche Herausforderungen und Erfolgsfaktoren das Unternehmen prägen, wie Innovation im Arbeitsalltag konkret gelebt wird und welche Rolle moderne Technologien dabei spielen. Dabei erfahren Sie außerdem, wie Künstliche Intelligenz, unter anderem durch den KI-gestützten Mitarbeiter „Crewbuddy“, neue Impulse setzt und Prozesse zukunftsorientiert unterstützt.
Anmeldungen sind bis zum 17. Sept. 2026 unter eveeno.com/unternehmertreff-hkaudio oder per Mail an scherer@wfg-wnd.de möglich.

Entsorgungsverband Saar warnt vor Telefon-Betrügern:

Keine persönlichen Daten herausgeben!

In den letzten Tagen wurden Bürgerinnen und Bürger – teils mehrfach – von Telefon-Betrügern angerufen, um Kontodaten und sonstige personenbezogene Daten abzugreifen. Als Vorwand dienten vermeintliche Änderungen bei der Abfallabfuhr bzw. bei den Abfallgebühren. Der Entsorgungsverband Saar (EVS) stellt klar, dass es sich bei den Anrufenden keinesfalls um EVS-Mitarbeitende handelt, sondern um Kriminelle. Auf keinen Fall sollten die Angerufenen persönliche Daten herausgeben. Gegen die Betrüger hat der EVS Strafanzeige erstattet.

Schulen

HWG Wadern

Erster Schultag am Hochwald-Gymnasium Wadern

Am Hochwald-Gymnasium Wadern beginnt der Unterricht nach den Sommerferien am Montag, 10.8.26, für die Jahrgangsstufen 6 – 12 um 7.40 Uhr. Der Unterricht endet nach der 6. Stunde um 12.50 Uhr. Die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 5 kommen um 8.00 Uhr mit ihren Eltern in die Aula und gehen anschließend in ihre Klassenräume. Der erste Schultag endet für sie um 11.05 Uhr. Die Schulleiterin Elke Derdouk steht den Eltern der Neulinge in der Aula für Fragen noch zur Verfügung. Die Schulbücher aus der Schulbuchausleihe werden von den Neulingen im Laufe des ersten Schultags klassenweise abgeholt. Für die Klassenstufen 6 bis 12 werden die Bücher aus der Schulbuchausleihe am 2. bzw. 3. Schultag ausgegeben.

Ende des amtlichen Teiles
Nichtamtliche Mitteilungen

VERÖFFENTLICHUNGEN

bitte kurz fassen und per Mail
an die Gemeindeverwaltung
amtsblatt@nonnweiler.de senden.
Handgeschriebene Manuskripte werden **NICHT** abgedruckt. **Kürzungen** bleiben vorbehalten.
Es wird gebeten, es beim **EINMALIGEN ABDRUCK GLEICHLAUTENDER ARTIKEL** zu belassen.

Wir bitten um Verständnis.

VERWALTUNG UND VERLAG

Feuerwehren

Lbz. Bierfeld

Praktische Übung am Sonntag, 9.8., 9 Uhr. Jannik Feid, Lbzf

Jugendfeuerwehr Bierfeld

Übung zusammen mit der JFW Sitzerath am Freitag, 7.8., um 18 Uhr in Sitzerath.
Tommy Schneider, Jugendbetreuer

Freiw. Feuerwehr Lbz. Kastel

Übung: Sonntag, 9.8., 8 Uhr. Björn Schorr, Lbzf

Jugendfeuerwehr Lbz. Kastel

Übung: Montag, 10.8. - Treffen um 17.30 Uhr.

LBZ Otzenhausen

Mi. 12.8., 18 Uhr: Übung M. Bytzek, Lbzf

Feuerwehr Primstal

8.8.: Übung um 6.30 Uhr. Th. Gläser, Lbzf

LBZ Schwarzenbach

Sonntag, 9.8., 9 Uhr: Übung Th. Fries, Lbzf

Jugendfeuerwehr Schwarzenbach

7.8., 17:30 Uhr: Übung

vhs Kreisvolkshochschule – Außenstelle Nonnweiler

Vhs-Kursleitung: Nadja Backes, Tel./WhatsApp: 0151-28878200, nonnweiler@kvhs-wnd.de, facebook: Volkshochschule Nonnweiler; www.kvhs-wnd.de

Neu im Programm:
(Die Kurse starten, wenn genügend Anmeldungen da sind).
Wirbelsäulengymnastik: mittwochs 17.30 Uhr, 14 x 60 Min., 53,20 €, GS Otzenhausen
Kids Dance Fitness in kleiner Gruppe: Für Kinder im Alter zwischen 5-10 Jahren (max. 7 Kinder). Montags, 16-17 Uhr, 10 Termine, 46,10 €

Kurs-Nr.

0801: **Let's dance für Fortgeschrittene,** Kastel, Castellum, Do. 3.9.26/18:30, Herr Wegmeyer, 10 x 2, 56,00 €

0802: **Let's dance für Fortgeschrittene,** Kastel, Castellum, Do. 3.9.26/20:00, Herr Wegmeyer, 10 x 2, 56,00 €

0803: **Qi Gong mit kleiner Tai Chi-Form**, Otzenhausen, Grundschule, Di 11.8.26 / 18:00, Frau Lauck-Schneider, 11 x 1 Z, 41,80 €

0804: **Hatha Yoga I,** Otzenhausen, Grundschule, Do. 20.8.26/18:45, Herr Jung, 12 x 1 Z, 45,60 €

0805: **Hatha Yoga II,** Otzenhausen, Grundschule, Do. 13.8.26/16:15, Frau Catalan-Schuler, 12 x 1 Z, 45,60 €

0806: **Bodyfitness Mix,** Braunshausen, Turnerheim, Fr. 14.8.26/9:00, Frau Haupenthal, 14 x 1 Z, 53,20 €

0807: **Fit in den Morgen,** Otzenhausen, Turnhalle, Mi. 12.8.26/8:30, Frau Anlauff, 10 x 1 Z, 38,00 €

0808: **Fit und Vital im Alter,** Otzenhausen, Turnhalle, Di. 11.8.26/9:00, Herr Mixdorf, 17 x 1 Z, 64,60 €

0809: **Bodyforming für Frauen I,** Braunshausen, Turnerheim, Mi. 12.8.26/18:30, Frau Dörr, 12 x 1 Z, 45,60 €

0810: **Bodyforming für Frauen II,** Otzenhausen, Grundschule, Mi. 19.8.26/18:45, Frau Meier, 10 x 1 Z, 38,00 €

0811: **Aerobic I,** Braunshausen, Turnerheim, Di. 11.8.26/18:45, Frau Jost, 14 x 1 Z, 53,20 €

0812: **Aerobic II,** Braunshausen, Turnerheim, Do. 13.8.26/18:50, Frau Jost, 14 x 1 Z, 53,20 €

0813: **Mit Pilates ins Wochenende,** Otzenhausen, Grundschule, Fr. 21.8.26/17:00, Frau Dörr, 10 x 1 Z, 38,00 €

0814: **Zumba,** Braunshausen, Turnerheim, Do. 13.8.26/17:45, Frau Catalan-Schuler, 13 x 1 Z, 49,40 €

0815: **Kinderyoga ab 6 J.,** Otzenhausen, Grundschule, Mi. 30.9.26/17.15, Frau Zimmer, 10 x 1 Z, 32,30 €

0816: **Kids Dance Fitness ab 5 J. in einer kleine Gruppe,** Otzenhausen, Grundschule, Mo. 17.8.26/16:00, Frau Dörr, 10 x 1 Z, 46,10 €

0817: **Eltern-Kind-Turnen I ab 4 Jahren,** Otzenhausen, Turnhalle, Mi. 19.8.26/15:00, Frau Backes, 13 x 1 Z, 42,00 €

0818: **Eltern-Kind-Turnen II ab 2 Jahren,** Otzenhausen, Turnhalle, Mi. 19.8.26/16:00, Frau Ketszem, 13 x 1 Z, 42,00 €

0819: **Eltern-Kind-Turnen III ab 4 Jahren,** Otzenhausen, Turnhalle, Di. 18.8.26/16:00, Frau Braun, 12 x 1 Z, 38,80 €

0820: **Eltern-Kind-Turnen IV ab 2 Jahren,** Otzenhausen, Turnhalle, Di. 18.8.26/15:00, Herr Forster, 13 x 1 Z, 42,00 €

0821: **Pilates,** Otzenhausen, Grundschule, Mo. 17.8.26/19:00, Frau Dörr, 10 x 1 Z, 38,00 €

0822: **Beckenbodentraining & Osteoporoseprophylaxe I in kleiner Gruppe,** Otzenhausen, Grundschule, Mi. 26.8.26/10:00, Frau Backes, 7 x 1 Z, 33,30 €

0823: **Beckenbodentraining & Osteoporoseprophylaxe II in kleiner Gruppe,** Otzenhausen, Grundschule, Di. 25.8.26/15:00, Frau Backes, 7 x 1 Z, 33,30 €

0824: **Euthonie - die Kunst des Loslassens & Entspannens,** Otzenhausen, Grundschule, Mi. 9.9.26/10:30, Frau Müller, 8 x 2, 44,80 €

0825: **Italienisch m. Grundkenntnissen,** Otzenhausen, Grundschule, Mo. 17.08.26/18.30, Herr Grzondziel, 6 x 2, 33,60 €

Kirchen

Pfarrei Am Peterberg St. Peter

Bierfeld – Braunshausen – Kastel – Nonnweiler – Otzenhausen – Primstal – Sitzerath – Schwarzenbach

Gottesdienstordnung vom 8.– 16.8.26:

Samstag, 8.8., 11 Uhr, Sitzerath: Taufe des Kindes Ben Ruschel
13.30 Uhr, Otzenhausen:
Trauung des Brautpaares Anja Weber u. Johannes Hohneck
15 Uhr, Braunshausen/ Peterbergkapelle:
Trauung des Brautpaares Kristin Becker u. Jonas Didas
17 Uhr, Braunshausen: Heilige Messe, f. Leb. u. Verst. der Pfarrei am Peterberg; Lektorin: Jutta Weiler; Kommunionspenderin: Ursula Kläßner
18.30 Uhr, Primstal: Heilige Messe; f. + Klaus Riemenschneider 1. Jahrged.; f. + Maria Wendels; f. + Marianne Collet; Lektorin: Maria Meyer; Kommunionspenderin: Steffi Koch

Sonntag, 9.8., 9 Uhr, Bierfeld:
Wortgottesfeier mit Austeilung der Kommunion
10.30 Uhr, Otzenhausen: Hl. Messe anl. der Kirmes auf dem Marktplatz; f. + Bertold Clemann; f. + Ottmar u. Helene Franz; Lektor u. Kommunionspender: Florian Schröder

Donnerstag, 13.8., 10 Uhr, Otzenhausen:
Gottesdienst im "Haus am Ringwall"
18.30 Uhr Kastel: Anbetung

Samstag, 15.8., 9.30 Uhr, Kastel: Handwerkermesse im Mäusekeller
14.30 Uhr, Nonnweiler:
Trauung des Brautpaares Anke Bastuk u. Philipp Müller
18 Uhr, Peterkapelle:
Berggottesdienst an der Peterkapelle m. Kräuterweihe

Sonntag, 16.8., 9 Uhr, Schwarzenbach:
Wortgottesfeier mit Austeilung der Kommunion
10.30 Uhr, Bierfeld: Heilige Messe anl. der Kirmes; f. + Franz-Josef, Michael u. Katharina Haas; Lektorin u. Kommunionspenderin: Jutta Adam

Das heilige Sakrament der Ehe möchten sich spenden:
Kristin Becker u. Jonas Didas, Schweich

Die Kath. öffentl. Bücherei Primstal:
Die Bücherei ist mittwochs von 16-18 Uhr geöffnet!

Krabbelgruppe Primstal: Dienstags von 15.30-17 Uhr in der kleinen Turnhalle. Wir freuen uns über Neuanmeldungen, ihr/e Kind/er ist/sind uns herzlich willkommen. Ansprechpartner: Anna Gläser 0151-52414421.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Primstal, Tel. 06875-229:
Montag 10-12 Uhr; Mittwoch 17-18 Uhr

Öffnungszeiten Pfarrbüro Nonnweiler, Tel. 06873-284:
Dienstag 17-18 Uhr; Freitag 10-12 Uhr

E-Mail: Pfarrei-am-peterberg@bistum-trier.de

Kontakte pastorales Team:
Patrik Krutten, Pastor – 06875-229, patrik.krutten@bistum-trier.de
Evelyn Finkler, Gemeindereferentin:
0151-53797893 oder 06875-7009167, evelyn.finkler@bistum-trier.de

Ev. Hoffnungsgemeinde Nahe-Hochwald

Am Kirchplatz 4, 55765 Birkenfeld, Tel. 06782-8674920 (zentrale Nr)
hoffnungsgemeinde@ekir.de · www.hoffnungsgemeinde-nahe-hochwald.de

Einladung zur Jubelkonfirmation: Wir feiern auch in diesem Jahr in verschiedenen evang. Kirchen die Konfirmationsjubiläen, zu denen wir Sie herzlich einladen. Nachfolgende Termine stehen zur Auswahl:
Samstag, 5.9., 16 Uhr in der Ev. Kirche Birkenfeld
Sonntag, 6.9., 11 Uhr in der Ev. Kirche Sötern
Sonntag, 13.9., 14 Uhr in der Ev. Kirche Niederbrombach
Sonntag, 27.9., 11 Uhr in der Ev. Kirche Achtelsbach
Eingeladen sind die Konfirmationsjahrgänge, die in diesem Jahr ihre Goldene Konfirmation, Diamantkonfirmation, Eiserne Konfirmation, Gnadenkonfirmation oder Kronjuwelenkonfirmation feiern möchten. Wenn Ihr Konfirmationsjahrgang an einem der o. g. Gottesdienste mit den Jubelkonfirmationen teilnehmen möchte, bitten wir Sie, dies in Ihrem Jahrgang zu besprechen und sich bis zum 14.8. im Gemeindebüro der Ev. Hoffnungsgemeinde Nahe-Hochwald anzumelden.
Telefonnummer: 06782-8674920, eMail: hoffnungsgemeinde@ekir.de

Gottesdienste am Sonntag, 9.8.:
9:30 Uhr in der Ev. Kirche Niederbrombach
11 Uhr in der Ev. Kirche Birkenfeld
11 Uhr in der Ev. Kirche Sötern

Die Proben der Kantorei Sötern finden wöchentlich donnerstags ab 20 Uhr im Gemeindehaus Sötern statt.

Die Treffen der Frauenhilfe Sötern finden 14-tätig ab 16 Uhr im Gemeindehaus Sötern statt. Nächster Termin: Montag, 17.8.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Nohfelden (Tel. 06782/8674923):
Montag bis Freitag von 9-11.30 Uhr, Mittwochnachmittag von 14-16 Uhr

Pfarrerinnen der evang. Hoffnungsgemeinde:
Pfarrerin Jennifer Breuer, jennifer.breuer@ekir.de
0170/1578241 oder 06782/98 88 344
Pfarrerin Daniela Börger, daniela.boerger@ekir.de
06825 9703404, Mobil 0171 997 90 28

Evang. Kirchengemeinde Hermeskeil-Züsch

Informationen auch auf unserer Homepage unter: **www.ekhz.de**

Sonntag, 9.8., 10. So. n. Trinitatis, 10 Uhr: Bewegte Gemeinde unterwegs; Treffpunkt: Ev. Kirche Saarburg. Der Weg ist ca. 6 km lang und für geländegängige Kinderwagen geeignet. Es wird angeraten Getränke, Sonnenschutz und eine kleine Decke oder ein Sitzkissen mitzubringen. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus.

Dienstag, 11.8., 11 Uhr: Ökumenischer Schulgottesdienst, Kath. Kirche Züsch

Küster/in gesucht! Infos unter: www.ekhz.de

Wochenspruch: Glücklich das Volk, dessen Gott der HERR ist – das Volk, das er als sein Eigentum erwählt hat! (Psalm 33, 12)

EILIGE ANZEIGEN:
06873/6699-0

Vereine

Braunshausen

Feuerwehr Braunshausen

Vom 21.-23.8. findet unser Tag der offenen Tür statt. Traditionell bieten wir am Sonntag gef. Klöße, auch mit veget. Füllung an. Portion: 9,50 €. Aus diesem Grund besucht sie in den nächsten Wochen die Jugendfeuerwehr und verkauft Essenbons. Vorbestellungen können außerdem bei Bernadette Sersch, Tel.-Nr. 015128876063, abgegeben werden. Wie jedes Jahr bieten wir auch unseren Lieferservice an.

Musikverein Braunshausen

Gesamtprobe: Donnerstag, 6.8., 20 Uhr, Kolpinghaus Schwarzenbach.

Kastel

Handwerkerverein Kastel

Am 14./15. August feiern wir unser Sommerfest an der Schutzhütte im Mäusekeller in Kastel unter dem Motto „Historische Fahrzeuge und Eigenbauten“. Das Fest beginnt am Freitag um 19 Uhr mit einem Dämmerschoppen und Grillspezialitäten, musikalische Umrahmung mit Simon. Am Samstag findet an der Schutzhütte im Mäusekeller um 9.30 Uhr die hl. Messe mit Begleitung des Kirchenchores statt. Frühschoppen ab 10:30 Uhr gestaltet durch die Pfarrkapelle. 11.30 Uhr: Ehrungen durch den Handwerkspräsidenten des Saarlandes. Zum Mittagessen: Rollbraten mit Kartoffel,- oder Nudelsalat für 13,- €. Um 13 Uhr findet die Vorstellung der historischen Fahrzeuge mit Präsentationsfahrten statt. Ab 13:30 Uhr laden wir herzlich zu Kaffee & Kuchen ein, musikalisch umrahmt von Thomas. Wir bieten wieder Hochwälder Schwenkbraten, Grillwürstchen, Frikadellen und das Mettlacher Abteibräu an.

VdK-Ortsverband Kastel

Zu unserem Sommerfest mit Mitgliederehrung am Samstag, 22.8, ergeht herzliche Einladung. Beginn in der Schutzhütte „Im Mäusekeller“ in Kastel ist 15 Uhr. Zur Planung bitten wir um Voranmeldung bis 14.8. an Armin Junker (0170-3494877) oder Christof Görgen (01511-2378509).

Vereinsgemeinschaft Kirmes Kastel

Liebe Kirmesgäste, auch in diesem Jahr möchten wir neben unserem bunten Kirmesprogramm am Kirmessonntag (30.8.) ein Mittagessen anbieten: Züricher Geschnetzeltes mit Spätzle zum Preis von 12,50 €. Zum reibungslosen Ablauf sind Vorbestellungen erforderlich, diese sind unter folgender Tel.-Nr. möglich: Michael Barth 0170-4741146, Joachim Schäfer 0175-3504423, Thomas Hahn 0171-1228291.

Nonnweiler

Hochwälder-Tennis-Club Nonnweiler e.V.

So. 9.8., 9 Uhr: Damen 19-29 DJK Sulzbach 1 – Löst/Nonn/Morsch.

Kolping-Kapelle Nonnweiler/Bierfeld

Probe am Freitag, 7.8., um 19:30 Uhr in Bierfeld.

Otzenhausen

ASG Otzenhausen

Fischereilehrgang in Bierfeld vom 21. bis 26.9. (19-22 Uhr). Teilnahme ab Vollendung des 13. Lebensjahres. Praktikum 19.9./14 Uhr. Teilnahmegebühr (z.Z.) Jugendliche 77 €, Erwachsene 127 €. Anmeldung und Info unter: o-stein@gmx.de

Förderverein Feuerwehr

Jahreshauptversammlung am 14.8. um 18 Uhr im Gerätehaus. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Sitzung bekannt. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

VfR Otzenhausen

Kirmesspiele: Fr. 7.8., 19 Uhr: Otzenhausen 1 - SG Nahe 1.
Sa. 8.8., 16 Uhr: Otzenhausen 2 - Hofeld 2; ab 18 Uhr: AH-Turnier.

Primstal

DRK Ortsverein Primstal

BLUTSPENDE: Dienstag, 11.8., 16.30 - 20 Uhr in der MZH in Primstal.

ARZTVORTRAG: Dienstag, 18.8., 18.30 Uhr im DRK-Heim. Thema: Sepsis stoppen - Leben retten. Alle Mitglieder und interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

FRÜHSTÜCK MIT ANSCHLIESSENDEM FRÜHSCHOPPEN: Unsere Mitglieder laden wir für Sonntag, 23.8., ab 9.30 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück und anschl. Frühschoppen ins DRK-Heim ein. Um besser planen zu können, bitten wir bis 15.8. um eine kurze Anmeldung bei Monika Scharf, Tel. 1794, oder Steffi Koch, Tel. 1621.

Feuerwehr Primstal

Am 14./15. August veranstaltet die Feuerwehr ihren traditionellen Tag der offenen Tür um das Gerätehaus. Musikalisch startet das Programm samstags mit Livemusik vom "Duo Tomcat". Sonntag Morgen umrahmt der Spielmannszug die Ehrungen ab circa 10.30 Uhr und abends ab 18 Uhr spielt die Pfarrkapelle auf. An allen Festtagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt - dazu gehört selbstverständlich auch die klassische Erbsensuppe am Sonntag Mittag. Die Feuerwehr Primstal würde sich über Ihr Kommen freuen.

Handarbeitsbegeisterte

Treffen jeden 1. + 3. Donnerstag im Monat um 15 Uhr im Haus der Vereine in Primstal, Wiesbachstr. 1. Nächstes Treffen: Donnerstag, 6.8.

Pfarrkapelle Primstal

Sonntag, 9.8., Registerproben: 9:30 - 11 Uhr Blechbläser, 11:15 - 12.45 Uhr Holzbläser im Pfarrsaal.

TTF Primstal

Am Freitag, 14.8., ab 18 h, findet unser Grilltag an der Schulturnhalle Primstal (oberer Schulhof) statt. Alle Mitglieder mit Partner sind herzlich eingeladen. Bei schlechtem Wetter weichen wir in den Jugendclub aus.

VfL Primstal

Herren: Sonntag, 9.8., 15:30 Uhr: Lebach/Landsweiler - Primstal 1;
17:30 Uhr: Lebach/Landsweiler 2 - Primstal 2 (in Lebach).

JFG Schaumberg-Prims

Sonntag, 9.8., 14 Uhr: A-Jgd. JFG 1 - Mosella Schweich (Testspiel, in Primstal)
Dienstag, 11.8., 18 Uhr: D-Jgd. Heusweiler 1 - JFG 1 (Pokal).

Schwarzenbach

Obst- u. Gartenbauverein Schwarzenbach e.V.

Der OGV Schwarzenbach schenkt jedem Kind aus Schwarzenbach, welches dieses Jahr eingeschult wird, einen Obstbaum nach Wunsch des Kindes. Bestellungen: Andreas Schwindt unter 01515 7997840 oder andreas2404schwindt@googlemail.com.

Pfarrkapelle Schwarzenbach e.V.

Montag, 10.8., 20 Uhr: Probe im Kolpinghaus.

Am 22.8. veranstalten wir eine Eventwanderung. Vor Beginn der Wanderung, wird ab 15:30 Uhr Kaffee & Kuchen am Kolpinghaus angeboten. Die Wanderung startet um 16 Uhr. Über eine Strecke von knapp 6 km verteilen sich 3 Stationen, an welchen es jeweils eine Aufgabe und unterschiedliche Getränke & Snacks geben wird. Enden wird die Wanderung mit einem gemütlichen Beisammensein am Kolpinghaus. Das Kolpinghaus ist während der Wanderung geöffnet. Anmeldungen sind bis 12.8. bei Anna-Lena Frisch möglich (anna-lenafrisch@dg-email.de oder 0176 456 74 606).

Redaktionsschluss: MONTAGS 12 Uhr

Tus Fortuna Schwarzenbach

Am Samstag, 15.8., findet unser Familientag statt. Start ist um 10 Uhr auf dem Sportplatz Schwarzenbach, von wo aus wir mit dem Fahrrad über den Radweg oder mit dem PKW nach Freisen fahren. Gegen 12:30 Uhr wollen wir dort den Wildpark besuchen (Eintritt ist selbst zu zahlen). Anschließend gibt es ab ca. 17 Uhr auf dem Sportplatz Spießbraten und Salate. Für einen Imbiss am Wildpark und Essen am Sportplatz wird ein Kostenbeitrag von 10 €/Person bei Anmeldung erhoben. Anmeldungen bitte bis 8.8. bei Kirsten Adams unter 0151 41878517. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

Sitzerath

FSV Sitzerath 1920 e.V.

So. 9.8., 15:30 Uhr: Kandil Saarbrücken - Wadrill Sitzerath 1;
15 Uhr: Tünsdorf - Wadrill Sitzerath 2; 17 Uhr: Sötern - Wadrill Sitzerath 3.

Veranstaltungen

Central-Filmtheater Nonnweiler

„DIE ODYSSEE“ von Christopher Nolan – 2. Woche!
Donnerstag, 6.8., Freitag, 7.8., u. Samstag, 8.8., 19.30 Uhr.
Sonntag, 9.8., 17.30 Uhr. Montag, 10.8., 19.30 Uhr.

„Disneys „VAIANA“ (Live Action) – Neu!
Donnerstag, 6.8., Freitag, 7.8., u. Samstag, 8.8., 17 Uhr.
Sonntag, 9.8., 15 Uhr. Dienstag, 11.8., 17 Uhr.

„GELBE BRIEFE“ Der besondere Film! Dienstag, 11.8., 20 Uhr.

Der neue Eberhofer-Krimi: „STECKERLFISCHFIASKO“
Vorpremiere! Mittwoch, 12.8., 19.30 Uhr.

Verschiedenes

Herzsport-Verein Hermeskeil (https://herzsport.net)

Präventions- u. Rehabilitationssport unter ärztl. Aufsicht. Ort: Turnhalle BBS, Geschwister-Scholl-Weg, Hermeskeil. Infos: Homepage!

Montag, 10.8., 17:30 Uhr: Präventionsgruppe; 18:30 Uhr: Übungsgr.

Dienstag, 11.8., 18 u. 19 Uhr: Kurs „Reha-Sport Orthopädie“

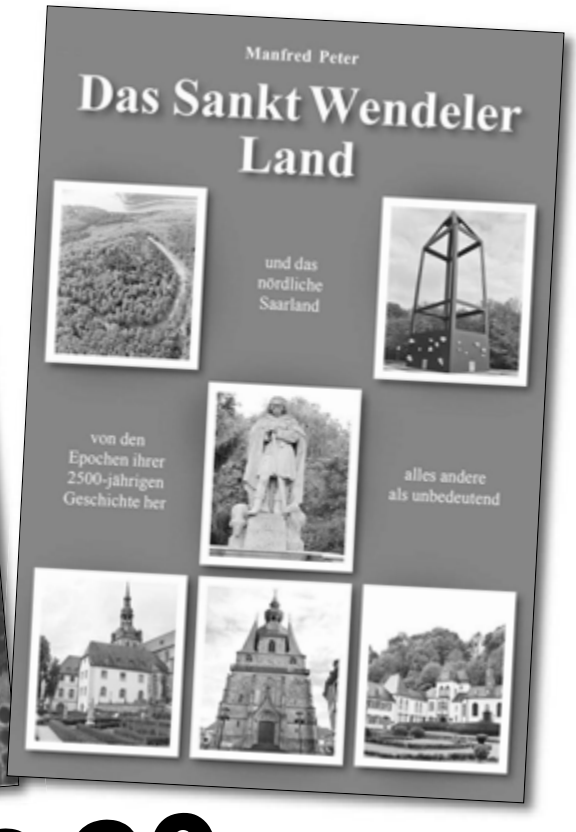
Neuer Kurs für Rehasport und Mitglieder:
Donnerstag, 13.8., 19-20 Uhr: „Reha spielend erleben“

Freitag, 14.8., 17:30 Uhr: Einführungsgr.; 18:30 Uhr: Präventionsgruppe

EILIGE ANZEIGEN:
06873/6699-0

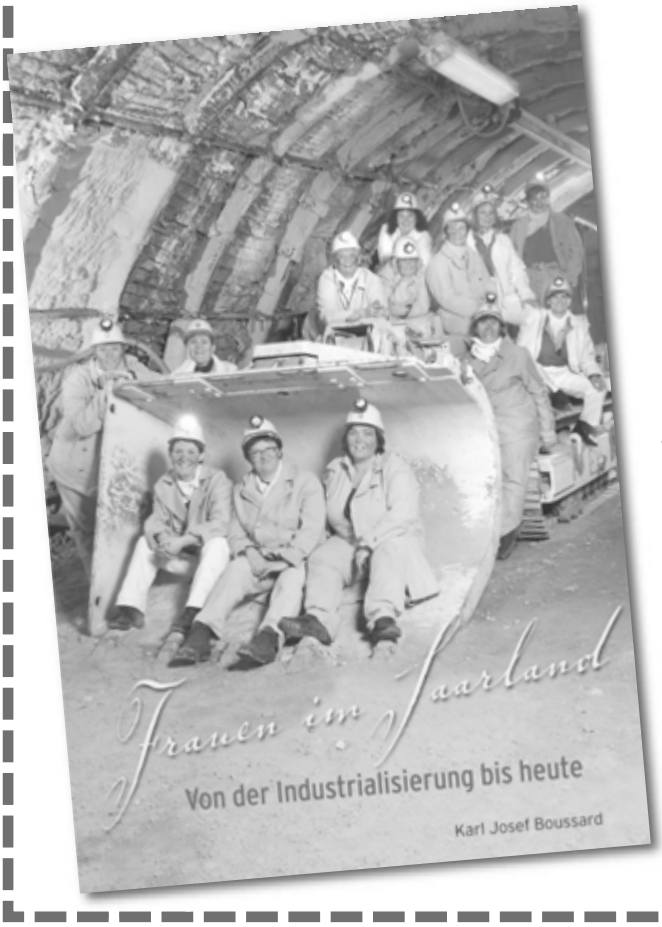
Die Bücher-Ecke

WIR EMPFEHLEN:
Interessante Bücher aus der Region!



Sonderpreis je Buch: 9,90 €

Erhältlich bei: **Verlag Florian Kuhn**
In der Allwies 4 · 66620 Otzenhausen
Tel. 06873/6699-0 · info@druckerei-burr.de



Mit seinem Buch „Die Erben der Hartfüßler" belegt Karl Josef Boussard schlüssig, dass Kompetenzen und Kaufkraft der Bergleute erheblich zur Entwicklung des Landkreises St. Wendel beigetragen haben.

Thematische Ebenen:
- Die Hartfüßler
- Der Bergbau nach dem 2. Weltkrieg bis 2012
- Die Welt unter Tage
- Der lange Weg zur Solidarität
- Bergbau und St. Wendeler Land

Zusätzlich eine Begleit-CD:
- Original Tonmitschnitte aus den Interviews

Danksagung

Die herzliche Anteilnahme erfüllt uns und die gesamte Familie mit großer Dankbarkeit. Wir fühlen uns mitgetragen durch jedes persönliche Wort, jede Karte, jeden Brief, durch jeden Händedruck und jedes Gespräch.

Erna Margareta Barth

geb. Bungert

Stefan und Gerd
im Namen der gesamten Familie

Besonderer Dank gilt

- Frau Dr. Herzog und ihrem Praxisteam für die sehr gute Betreuung im Leben und die Begleitung bis zum Lebensende
- dem Wohnbereich Mutter Rosa des Seniorenzentrums St. Klara für die gute Betreuung und Pflege während der letzten beiden Jahre
- Herrn Pastor Volker Teklik für die würdevolle Bestattung und die schöne und einfühlsame Grabrede

Im Sinne von Erna, wurden die erhaltenen Geldspenden für kirchliche, mildtätige und gemeinnützige Zwecke gespendet.

Bestattungen Haubert, Nonnweiler

»Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.«

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Hannelore Scherer

geb. Gläser

* 3. 6. 1950 † 30. 7. 2026

In stiller Trauer:

Eva und Philip Burkert
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 7. August 2026, um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche »St. Valentin« in Otzenhausen statt; anschließend ist die Beisetzung auf dem Friedhof in Otzenhausen.

Bestattungen Linn

BESTATTUNGEN
L'HOSTE

Am Anfang eines neuen Weges steht der würdevolle Abschied!

- Bestattungsvorsorge
- Trauerredner
- Trauerkaffee

66620 Nonnweiler-Kastel · Auf dem Flürchen 10a
(06873) 64252, 0170/9649771 oder 0151/20240363
www.bestattungen-lhoste.de

LINN
BESTATTUNGEN
HOCHWALDSTR. 9
OTZENHAUSEN
06873-99 23 509

Bildhauerei Fuchs GMBH
NATURSTEIN-FACHWERKSTÄTTE

Grabdenkmäler
Grabeinfassungen • Grababdeckplatten
Fensterbänke • Natursteine

In der größten Grabmalausstellung im nördlichen Saarland zeigen wir Ihnen

- **80 Grabdenkmäler**
- **50 polierte Granitplatten**
- **100 Rasengrabdenkmäler**

Sonderpreise auf viele Ausstellungsstücke

Jägerstraße 10 · 66822 Lebach-Steinbach · Telefon (06888) 247
info@bildhauerei-fuchs.de · www.bildhauerei-fuchs.de

Bestattungshaus
Haubert

Nonnweiler, Trierer Straße 30
Telefon (0 68 73) 76 05 + 61 18

Bestattungen Pesch

Erd- und Feuerbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Internationale Überführungen

66620 Primstal · Matzenberg 34
Telefon (06875) 9378899 · Mobil 0151-14153047

BUNGERT & WIRTZ
STEINWERKSTATT
~ Meisterbetrieb seit 25 Jahren ~

GRABMALE / TREPPEN Termine frei!

Kell am See • www.bungert-wirtz.de
Telefon (0 65 89) 9 19 77 53

seit über 40 Jahren

Burr

Die Satz- & Druck-Profis

Inhaber: Florian Kuhn

Weniger KI.
Mehr echte Ideen.

Wir suchen

Mediengestalter

für Digital- und Printmedien m/w/d

Ab September 2026

- 35 Stunden Woche
- 30 Tage Urlaub
- Übertarifliche Bezahlung
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Übernahme von Weiterbildungen
- Gleitzeit mit Kernarbeitszeit

Wir freuen uns auf
deine Bewerbung

info@druckerei-burr.de
+49 6873 6699-0

Burr Satz + Druck
66620 Nonnweiler-Otzenhausen

Wagner GmbH & Co KG

Verzinkerei

Wir suchen:

***Produktionsmitarbeiter** (m/w/d)*

im 3-Schicht-Betrieb.

Industriegelände Am Zoll 24 · 66620 Nonnweiler
Telefon (0 68 73) 8 55 · Fax (0 68 73) 6 40 25
info@galvanische-verzinkerei.de

Malermeisterfachbetrieb
Marcus Niedzwiedz

66620 Nonnweiler
54413 Gusenburg · Telefon (0 65 03) 8 00 64 65
Handy (01 70) 2 31 35 79
marcus-niedzwiedz@t-online.de

Elektro Markus Kurz

www.markuskurz.de
markuskurz@gmx.de
Hauptstr. 83 66620 Primstal
Tel.: 06875 – 25 77 30
Öffnungszeiten: 0171 - 49 64 0 53
Montag bis Samstag 9.00 – 13.00 & 16.00 – 19.00 Uhr
und nach Vereinbarung
Mittwoch & Samstag Nachmittags geschlossen

RECHTSANWALTSKANZLEI IN NONNWEILER
– Rechtsanwältin Jutta Krüger –
Mühlenweg 4 · 66620 Nonnweiler
Tel. (0 68 73) 75 85 · info@kanzlei-nonnweiler.de
Öffnungszeiten:
Montag – Donnerstag: 9 – 12 Uhr + 13 – 17 Uhr
Freitag: 9 – 13 Uhr
Termine nach Vereinbarung.

Für handgeschriebene und telefonisch entgegengenommene Anzeigen wird keine Haftung übernommen!

Elektroinstallationen
Elektro- & TV-Geräte
Kundendienst
MIELE Vertragspartner
Ersatzteile & Reparaturen
ELEKTRO SCHMITT LUDWIG
Elektro Ludwig Schmitt ■ Inhaber Christian Bosl ■ Elektromeister
Tel. 0 68 73 - 3 59 Zum Dollberg 42
info@elektro-schmitt.com 66620 Otzenhausen

seit über 40 Jahren
Burr
Die Satz- & Druck-Profis
Inhaber: Florian Kuhn

Was wir für Sie umsetzen –
mit Know-how, Technik und persönlichem Service.

Layout & Gestaltung
Offsetdruck & Digitaldruck
Visitenkarten & Geschäftsausstattung
Einladungen & Urkunden
Individuelle Formulare
Buchprojekte & Verlagsdruck
Bindearbeiten & Weiterverarbeitung
Werbeschilder & Fahrzeugbeschriftung
Rollenetiketten

In der Allwies 4 · 66620 Nonnweiler-Otzenhausen
Tel. 0 6873/66 99-0 · info@druckerei-burr.de
www.druckerei-burr.de

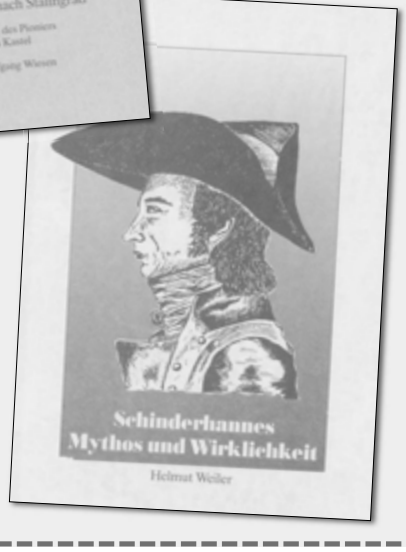
Die Bücher-Ecke
WIR EMPFEHLEN:
Interessante Bücher aus der Region!

Zweiundsiebzig Karten und Briefe von der Rekrutenzeit in Koblenz bis zum Ende im Kessel von Stalingrad dokumentieren die erschütternden Kriegserlebnisse des einfachen Soldaten Bertold Paulus aus dem kleinen Dorf Kastel im Saarland.

Sie legen Zeugnis ab von den Hoffnungen und Ängsten, sowie den übermenschlichen Strapazen und Leistungen, die dem gutgläubigen „Schützen Arsch" im Krieg abverlangt wurden.

Es ist eine Sichtweise, der bis jetzt zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wurde. Erst nach dem Tode von Bertolds Mutter Anna Paulus im Herbst 1990 wurde die vollständige Sammlung der Feldpostbriefe, sowie vierzehn nicht mehr zugestellte Briefe der Eltern und andere Dokumente aus dem Leben ihres Sohnes aufgefunden.

Wolfgang Wiesen, ein Neffe von Bertold, sichtete das Material und entschloss sich zur Herausgabe dieses Buches. Es ist eine authentische Anklage „von unten" gegen den Krieg.



Sonderpreis je Buch:
9,90 €

Erhältlich bei:
Verlag Florian Kuhn
In der Allwies 4
66620 Otzenhausen
Tel. 06873/6699-0
info@druckerei-burr.de

KOMPETENTE BERATUNG ZUR REISE-APOTHEKE!

SICHER • FREUNDLICH • SCHNELL
KOSTENLOSER BOTENDIENST

Hubertus-Apotheke,
Saarbrückerstr. 47, Türkismühle, **Tel. 06852-6365**
info@hubertusapothekeambostalsee.de

Ihr Coupon im August
20% Rabatt
auf einen Artikel Ihrer Wahl.
Coupon gültig bis 31.08.2026
auf vorrätige Artikel
Gilt nicht für Sonderangebote, preisgebundene und verschreibungspflichtige Medikamente!

Ihre Primstal-Apotheke

Bestellung gerne per Telefon 06875/688, per E-Mail an: info@primstal-apotheke.de oder online über Bestellapp

Günstige Preise und eine persönliche Beratung!

Gratis Bonustaler für tolle Prämien

SCHREINERARBEITEN
ANDREAS
MERTEN

Ihre Traumküche.
Perfekt geplant.
Fachgerecht montiert.

- Maßgeschneiderte Küchenplanung
- Große Auswahl an Marken & Materialien
- Präzise und fachgerechte Montage

Jetzt kostenlos beraten lassen!
0160 / 8267751
info@schreiner-merten.de

nolte KÜCHEN

Metzgerei
Günter SCHERER
Partyservice

Primstal · Telefon (0 68 75) 2 76
Braunshausen · Telefon (0 68 73) 75 22
St. Wendel · Bahnhofstraße 8 · Telefon (0 68 51) 54 60
www.metzgerei-guenterscherer.de

Unser Wochen-Angebot
gültig vom 6. August bis 12. August 2026

Crispy-Schwenkbraten	100 g	1.49 €
Schwenkbraten »Classic«	100 g	1.39 €
Hausmacher Sülze	100 g	0.99 €
Landleber- u. Landblutwurst	100 g	1.19 €
Saarländischer Lyoner	100 g	1.35 €
Nudelsalat	100 g	0.99 €

Scherer's Wursttanke
Sie erhalten in Braunshausen vor unserer Metzgerei ausgewählte Fleisch- und Wurstwaren und Getränke täglich rund um die Uhr.

Wir bringen Ihr Fahrzeug auf die Straße

GTÜ

+ Hauptuntersuchung inkl. AU
+ Änderungsabnahmern
+ Oldtimerbegutachtungen

Gehlen

KFZ-PRÜFSTELLE
Primstal
Alter Bahndamm 2
66620 Primstal
FON 06875-333
WEB www.kfz-pruefstelle-gehlen.de

ÖFFNUNSZEITEN
Montag
bis Freitag 9 - 17 Uhr
1. u. 3. Samstag
im Monat 8 - 12 Uhr

Notrufe

Feuerwehrnotruf **112**
Rettungsdienst/Notarzt **112**
Polizeinotruf **110**

Polizeiinspektion Nordsaarland
Hermann-Löns-Straße 9
66687 Wadern (06871) 90010

Polizeiposten Nonnweiler
Trierer Straße 9
66620 Nonnweiler (06873) 91900

Krankenhäuser:
Krankenhaus St. Wendel-Ottweiler (06851) 59-01
Krankenhaus Hermeskeil (06503) 81-0
Krankenhaus Birkenfeld/Nahe (06782) 180

Krankentransporte: (0681) 19222
Roth GmbH (06873) 7575
Wagner (06873) 6288

Giftzentrale (06131) 19240

Pfarrämter:
Kath. Pfarramt Braunshausen – Kastel – Primstal (06875) 229
Kath. Pfarramt Nonnweiler – Bierfeld – Otzenhausen – Schwarzenbach – Sitzerath (06873) 284
Evangelische Hoffnungsgemeinde Nahe-Hochwald (06782) 8674920
Evang. Pfarramt Bierfeld, Braunshausen, Kastel, Mariahütte, Nonnweiler, Otzenhausen, Primstal, Sitzerath (06503) 8639

Krebsinformationsdienst: (0800) 4203040

Beratungsstelle für Erziehungs-, Ehe- und Lebensfragen des Bistums Trier (06851) 4927

Krisentelefon Kreisjugendamt St. Wendel für Kinder, Jugendliche und Eltern:
(Tag und Nacht) (0172) 6839078

Deutscher Kinderschutzbund KV St. Wendel e.V.
(0171) 8303496 und (0175) 7153140

Projekt UFER – Dt. Kinderschutzbund LV Saarland
Ehrenamtliche Unterstützung für Familien mit Kindern von 0 bis 6 Jahren. Ulla Maas (0151) 67590641

Ehrenamtl. Unterstütz. f. ältere, alleinst. Menschen ...Paten mit Herz (06851) 59-2004 o. (0171) 3086494

Sozialer- u. Behindertenfahrdienst (06851) 939680

Familienberatungsstelle idee.on
(06873) 668290 und (0170) 5748043

Pflegestützpunkt Nonnweiler im MGH
(06873) 660-73

Arbeiterwohlfahrt Kreis St. Wendel, Ambulanter Pflegedienst: (06851) 9353-16

Caritas-Pflegedienst Tholey (06853) 96119-0

Christl. Hospizhilfe St. Wendel (06851) 869701 und 869702

Amb. Pflegedienst und Tagespflege Armin Junker, Kastel (06873) 6156

Betreuungs- und Entlastungsangebot in der Häuslichkeit Christiane Trattnig (06873) 7237

energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsdienst Strom (24 h) (0681) 9069-2611
Störungsdienst Erdgas (24 h) (0681) 9069-2610

Forstrevier Nonnweiler/Eisen: (0160) 96314609

Revier Naturpark/Privatwaldberatung
E-Mail: t.hans@sfl.saarland.de (0160) 96314609

Tierschutzverein Nonnweiler (06873) 6957

Tierschutzhotline (0681) 99784530

Tierärztliche Praxis Dr. Engelsmann
Primstal, Bergstr. 25 (06875) 93827 1828

Bereitschaftsdienst Bauhof und Wasserwerk

Während der Dienstzeit (Montag – Freitag):
Bauhof Nonnweiler ..... (06873) 668244
Wasserwerk ..... (06873) 66029
nach Dienstschluss:
Telefon (0171) 6 53 79 25

Gesundheitsdienst

Gem.-Praxis Dr. Laila El Masri/Dr. Stephan Gerdelmann
Primstal, Hauptstraße 27, Telefon (06875) 1666

Gem.-Praxis Frey, Sötern, Telefon (06852) 360

Urologische Praxis Hosseini
Haus d. Gesundheit, Nonnweiler, Tel. (06873) 91091

Gemeinschaftspraxis Herzog
Nonnweiler, Am Hammerberg 11, Telefon (06873) 91151

Dr. Thomas Offermann/Dr. Christof Schneider
Nonnweiler, Hammerberg 3, Telefon (06873) 7727

Ihr Hausarzt MVZ Primstal
Primstal, Hauptstraße 45, Telefon (06875) 937301

Hausarzt-Zweigpraxis Dr. Bernhard Steines
Sitzerath, Im Unterdorf 32, Telefon (06852) 92121

Zahnarzt Dr. Reto Müller
Nonnweiler, Am Hammerberg 1a, Telefon (06873) 544

Zahnarzt Michael Rupp
Primstal, Hauptstraße 26, Telefon (06875) 7911

Apotheke in Nonnweiler: Telefon (06873) 240

Apotheke in Primstal: Telefon (06875) 688

Sanitätshaus
Am Hammerberg 3, Nonnweiler, Telefon (06873) 1475

Heilpraktikerin Anette Colling
Otzenhausen, Ringwallstr. 72, Telefon (06873) 992120

Heilpraktiker Roland Meyer Nonnweiler, Drosselweg, Haus Paracelsus, Telefon (06873) 91097

Heilpraktikerin Elke Mehr
Otzenhausen, Ringwallstr. 38a, Tel. (06873) 6698845

Heilpraktikerin Ruth Gebel
Braunshausen, Kasteler Str. 22a, Tel. (06873) 64418

Heilpraktiker-Praxis Hell
Primstal, In der Langenfeld 12, Tel. (06875) 7907836

Physio Effekt, Krankengym., Massage, Lymphdr. Jessica Barth, Braunshausen, Bühlrech 2A, Tel. 01590-6243068

Naturheilpraxis Martina M. Braun
Primstal, Hauptstraße 26, Telefon (06875) 9378857

Naturheilpraxis Martina Kronenberger
Eschenweg 4 , 66620 Nonnweiler, Tel. 0176-81234554

Praxis für Logopädie & Lerntherapie Julia Georg
Otzenhausen, Mariahütter Str. 1, Tel. (06873) 9922880

Praxis für Psychotherapie Christa Freisberg
Primstal, Mettnicher Str. 17, Telefon (06875) 9379972

Physiotherapie Flock, Krankengym., Massage, Lymphdr., Otzenh., Bahnhofstr. 47, Tel. (06873) 7190

Krankengymn. Lymphdr. Massage Assheuer
Primstal, Hauptstr. 26, Telefon (06875) 910863

Podol. Behandlungen K. Wagner
Otzenhausen, Fliederweg 2, Telefon (06873) 896

Krankengymnastik und Massagepraxis Schneider G. und Juhlke D.
Primstal, Birkenweg 13, Telefon (06875) 1206

Med. Fußpflege Andrea Finkler
Primstal, Birkenweg 13, Telefon (06875) 1033

Med. Fußpflege/Wellnessmassage Barbara Meter
Bierfeld, Wendalinusstraße 13, Telefon (06873) 64489

Med. Fußpflege Bettina Serwe
Primstal, Primsstraße 12, Telefon (06875) 538

Mobile Fußpflege, Monika Meter, (06873) 9928033

Podologische Praxis Oksana Mayer
Braunshausen, Hermann-Löns-Str. 9, Tel. (0176) 46546701

Lemuria Movement, Yoga, Massage, A. Endres
Nonnweiler, Ringstraße 10 a, Telefon (06873) 64099

Tradit. Thai-Massage Lakkhana Schommer
Nonnweiler, Am Zoll 11, Telefon (06873) 669062

Rung Aroon Thaimassage
Gusenburger Weg 16, Bierfeld, Tel. (06873) 6690542

Fußpfl., Welln.-mass., Körper- u. Hautpfl. Simone Zarth
Primstal, Hauptstraße 11, Telefon (06875) 9108670

Fuß- u. Hautpfl., Welln.-mass., Susanna Colling
Otzenhausen, Keltenweg 15, Tel. (06873) 8324569

Praxis für Lebensenergie Ramona Ruf
Schwarzenbach, Telefon (06873) 9927740

Mentales u. traumasensibles Coaching/ Systemische Aufstellung - S. Seeliger
Otzenhausen, Beim Diedeborn 6, Tel.: 01573-5534724

Entspannungspäd./Heilpraktik. f. Psychotherapie K. Müller
Sitzerath, Telefon (06873) 569

Annika Koch – Hochwaldstr. 25, 66620 Otzenhausen
Familienpflegedienst Annika Koch 06873/6679857
Betreuungs & Entlastungsdienst A. Koch 06873/6679859

K-J-Psychotherapie C.Vogel-Hürter
Nonnweiler, Ulmenweg 4, Telefon (0177) 4035472

Abfall-Info

Auskunft und Reklamationen:

Abfall- und Wertstoffberatung
der Gemeinde Nonnweiler .... (06873) 660-0

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll:
EVS-Kunden-Center (www.evs.de) (0681) 5000555
Abfuhruntern. PreZero Service GmbH (0800) 8866666

Gelbe und Blaue Tonne:
Firma Jakob Becker ..... Info (0800) 7236661

Öffnungszeiten der Deponie und der Grüngutsammelstelle in Kastel (Tel. 06873-64190):
Montag – Freitag. .... von 8:00-16:15 Uhr
Samstags ..... von 8:00-11:45 Uhr

Gebühren – Grüngutsammelstelle:
Kleinstmengen bis 140 Liter 1,50 €
Mengen bis weniger als 1.000 Liter 3,00 €
Mengen über 1.000 Liter je m³ 7,00 €
Jahreskarte (im Rathaus erhältlich) 35,00 €

In den **EVS Wertstoffzentren** können fast alle verwertbaren Abfälle, die nicht in die Hausmülltonne gehören und sortiert sind, entsorgt werden. Aktuelle Gebühren: https://www.evs.de/abfall/abfallabfuhr/abfallgebuehren

EVS-Wertstoff-Zentren in unserer Nähe:
Wadern-Dagstuhl, Buttnicher Str. 6
Aufgrund der Hitze bis auf Weiteres geänderte Öffnungszeiten:
Mo geschlossen, Di, Do, Fr 10-15 Uhr,
Mi 8-15 Uhr, Sa 8-13.45 Uhr, Tel. (06871) 507340
Tholey-Hasborn, Industriestr. 14
Mo, Di, Do, Fr 9-15.45 Uhr, Mi 14-17.45 Uhr,
Sa 8-13.45 Uhr, Telefon (06853) 8540750
Nohfelden-Wolfersweiler, St. Wendeler Str., **ab 01.07.:**

MO	GESCHLOSSEN	
DI		12.00 - 15.45 Uhr
MI	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 15.45 Uhr
DO	April - Okt.	12.00 - 17.45 Uhr
	Nov. - März	11.00 - 16.45 Uhr
FR	9.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 15.45 Uhr
SA	8.00 - 14.45 Uhr	

Telefon (06852) 8090508

BEREITSCHAFTSDIENST

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST
(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester, an Rosenmontag sowie an Brückentagen) von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag.

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel:

Im Marienkrankenhaus St. Wendel,
Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftspraxis Kohlhof:

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof,
Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

Bei Lebensgefahr: Notarzt über Notruf 112

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
(www.kvz-saarland.de)

8./9.8.: A. Dreit, St. Wendel, 06851/7607

APOTHEKEN-NOTDIENSTBEREITSCHAFT
(www.apothekennotdienste-saarland.de)

8.8.: Neue-Apotheke, Wadern, 06871/3081

9.8.: Linden-Apotheke, Losheim am See, 06872/3013

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST
Tierklinik Elversberg, 06821/179494

Den organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen finden Sie unter **www.tierarzt-saar.de**